

統計圖表 CHARTS AND TABLES

目錄表 SUMMARY LIST

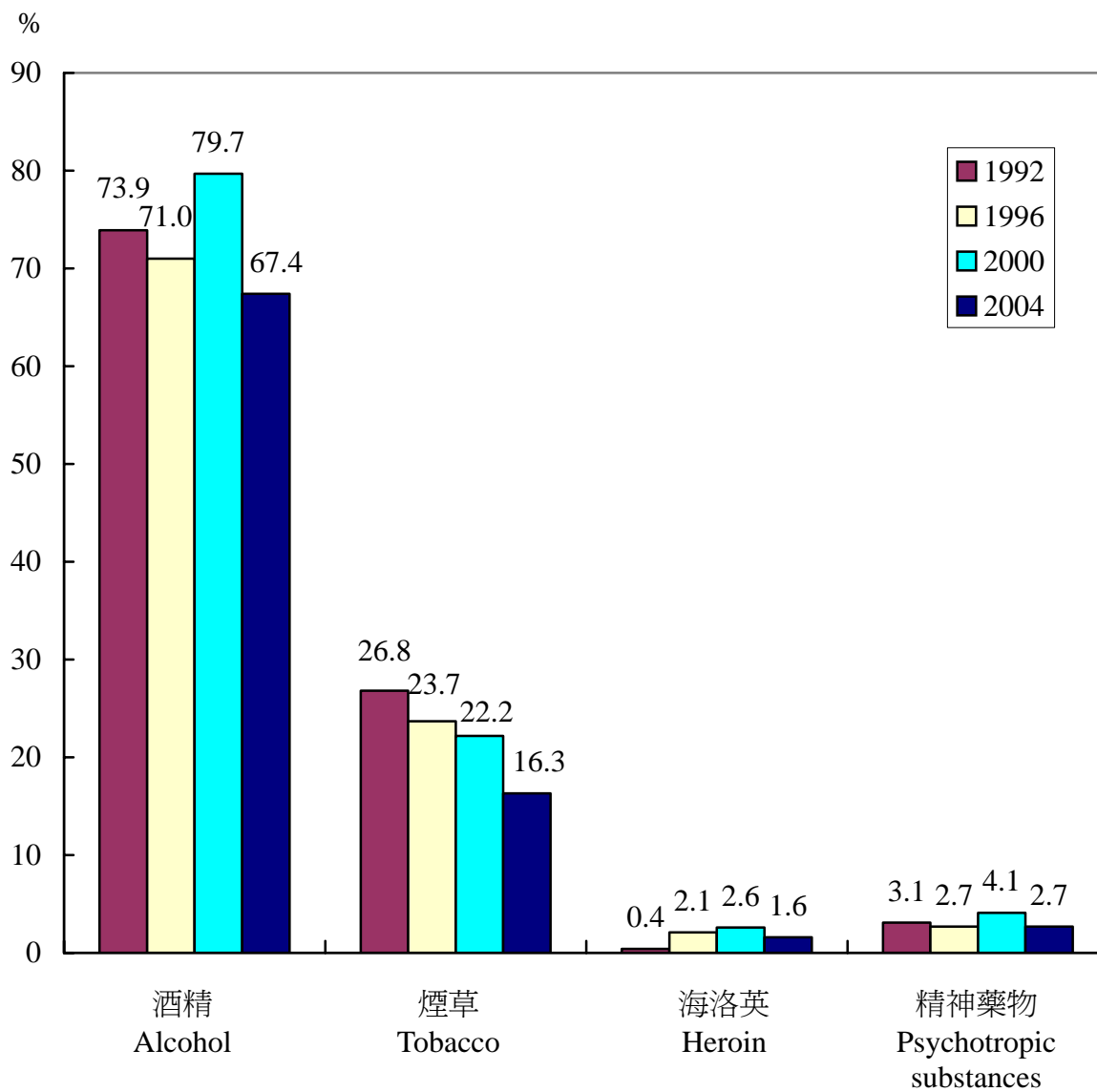
1. 服用各類物質的普遍性		1. Prevalence of substance use	
圖 1.1	曾飲酒、吸煙、濫用海洛英或精神藥物學生所佔比例	Chart 1.1	Proportion of lifetime alcohol, tobacco, heroin or psychotropic substance users
表 1.1	學生中曾飲酒者所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.1	Proportion of lifetime alcohol users by age and by sex
表 1.2	學生中曾吸煙者所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.2	Proportion of lifetime tobacco users by age and by sex
表 1.3	學生中曾濫用海洛英者所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.3	Proportion of lifetime heroin users by age and by sex
表 1.4	學生中曾濫用精神藥物者所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.4	Proportion of lifetime psychotropic substance users by age and by sex
圖 1.2	在調查前 30 天內曾飲酒、吸煙、濫用海洛英或精神藥物學生所佔比例	Chart 1.2	Proportion of 30-day alcohol, tobacco, heroin or psychotropic substance users
表 1.5	在調查前 30 天內曾飲酒學生所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.5	Proportion of 30-day alcohol users by age and by sex
表 1.6	在調查前 30 天內曾吸煙學生所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.6	Proportion of 30-day tobacco users by age and by sex
表 1.7	在調查前 30 天內曾濫用海洛英的學生所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.7	Proportion of 30-day heroin users by age and by sex
表 1.8	在調查前 30 天內曾濫用精神藥物的學生所佔比例（按年齡及性別分組）	Table 1.8	Proportion of 30-day psychotropic substance users by age and by sex

2.	曾濫用藥物者的特性	2.	Characteristics of lifetime drug users
圖 2.1	在調查前30天內濫用精神藥物次數	Chart 2.1	Frequency of using psychotropic substances in the 30 days before survey enumeration
圖 2.2	在調查前30天內濫用海洛英次數	Chart 2.2	Frequency of using heroin in the 30 days before survey enumeration
圖 2.3	被濫用的精神藥物主要種類	Chart 2.3	Major type of psychotropic substances used
表 2.1	被濫用的精神藥物種類	Table 2.1	Type of psychotropic substances used
表 2.2	取得／購買藥物的主要金錢來源	Table 2.2	Main source of money for drugs
表 2.3	通常濫用藥物的場所	Table 2.3	Usual venue for taking drugs
表 2.4	通常供應藥物給濫藥者的人	Table 2.4	Person who usually supplied drugs to users
表 2.5	通常與哪些人一起濫用精神藥物	Table 2.5	Person with whom usually taking psychotropic substances together
表 2.6	首次濫用藥物年齡	Table 2.6	Age of first use of drugs
表 2.7	首次濫用藥物原因	Table 2.7	Reason for first use of drugs
表 2.8	曾否向他人求助	Table 2.8	Whether sought help from others
表 2.9	給予最大幫助的人	Table 2.9	Person who gave the greatest help
3.	不曾濫用藥物的學生接觸藥物的風險及禁毒信息	3.	Exposure to risk of drugs and anti-drug messages of non-drug-taking students
表 3.1	曾否獲提供藥物	Table 3.1	Whether being offered drugs
表 3.2	最先提供藥物予學生的人	Table 3.2	Person who first offered drugs to students
表 3.3	成功拒絕接受藥物的最重要因素	Table 3.3	Most important factor leading to successful refusal of drugs
表 3.4	拒絕別人提供精神藥物的方法	Table 3.4	Method used to refuse the offer of psychotropic substances
表 3.5	得知好友濫用精神藥物後會做的事情	Table 3.5	Things to do if realized that close friends were using psychotropic substances

表 3.6	對禁毒信息可有所聞	Table 3.6	Whether heard of anti-drug messages
表 3.7	禁毒信息的主要來源	Table 3.7	Main source of anti-drug messages
表 3.8	曾否參與禁毒活動	Table 3.8	Whether participated in anti-drug activities
表 3.9	曾參與的禁毒活動	Table 3.9	Anti-drug activities ever participated
表 3.10	有興趣參加的禁毒活動	Table 3.10	Preferred type of anti-drug activities
表 3.11	喜歡由什麼人傳達禁毒信息	Table 3.11	Preferred person to deliver anti-drug messages
4.	對濫用藥物的態度及相關因素	4.	Attitudes towards drug abuse and associated factors
表 4.1	是否贊成別人濫用海洛英	Table 4.1	Approval of people using heroin
表 4.2	是否贊成別人濫用精神藥物	Table 4.2	Approval of people using psychotropic substances
表 4.3	對藥物禍害的看法	Table 4.3	Perception on harmful effects of drugs
表 4.4	學生濫用藥物的傾向	Table 4.4	Students' inclination to drug use
表 4.5	學生的自我形象	Table 4.5	Self-perception of students
表 4.6	在調查前六個月內曾遇到行為與學業問題的學生所佔比例	Table 4.6	Proportion of students ever experienced behavioural and school problems in the six months before survey enumeration
表 4.7	在閒暇獨處時常做的事情	Table 4.7	Things to do alone in leisure time
表 4.8	在閒暇與好友一起時常做的事情	Table 4.8	Things to do with friends in leisure time
表 4.9	與家人的關係	Table 4.9	Relationship with family members
表 4.10	是否與父母同住及父母的狀況	Table 4.10	Whether living with parents and status of parents
表 4.11	家庭每月總收入	Table 4.11	Monthly family income

1. 服用各類物質的普遍性 Prevalence of substance use

圖 1.1 曾飲酒、吸煙、濫用海洛英或精神藥物學生所佔比例
Chart 1.1 Proportion of lifetime alcohol, tobacco, heroin or psychotropic substance users



註釋：百分比是以調查範圍內所有學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on all students covered by the survey.

表 1.1 學生中曾飲酒者所佔比例（按年齡及性別分組）
Table 1.1 Proportion of lifetime alcohol users by age and by sex

年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡 Age			
12歲或以下 12 or below	49.6	65.1	49.3
13	62.1	72.6	57.0
14	70.2	77.5	62.6
15	74.0	81.7	69.4
16	80.1	85.4	73.5
17	82.7	87.5	75.4
18	85.2	89.0	79.8
19歲或以上 19 or above	88.8	91.1	81.5
合計 Overall	71.0	79.7	67.4
性別 Sex			
男 Male	72.9	80.2	68.3
女 Female	69.1	78.4	66.6
合計 Overall	71.0	79.7	67.4

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

表 1.2 學生中曾吸煙者所佔比例（按年齡及性別分組）
Table 1.2 Proportion of lifetime tobacco users by age and by sex

年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡 Age			
12歲或以下 12 or below	9.2	9.4	6.6
13	17.5	15.5	10.6
14	24.7	21.9	14.9
15	27.5	25.2	18.3
16	30.2	28.3	19.4
17	29.3	26.4	20.4
18	27.5	26.9	19.3
19歲或以上 19 or above	35.6	34.4	24.4
合計 Overall	23.7	22.2	16.3
性別 Sex			
男 Male	26.2	24.2	17.7
女 Female	21.0	19.9	14.3
合計 Overall	23.7	22.2	16.3

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

表 1.3 學生中曾濫用海洛英者所佔比例（按年齡及性別分組）
Table 1.3 Proportion of lifetime heroin users by age and by sex

年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡 Age			
12歲或以下 12 or below	1.3	1.8	1.7
13	2.4	2.3	2.0
14	2.6	3.0	1.9
15	2.4	2.8	1.6
16	2.1	2.5	1.3
17	1.9	2.2	1.2
18	1.5	2.4	0.9
19歲或以上 19 or above	1.8	4.2	1.6
合計 Overall	2.1	2.6	1.6
性別 Sex			
男 Male	2.7	3.0	1.7
女 Female	1.5	2.2	1.2
合計 Overall	2.1	2.6	1.6

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

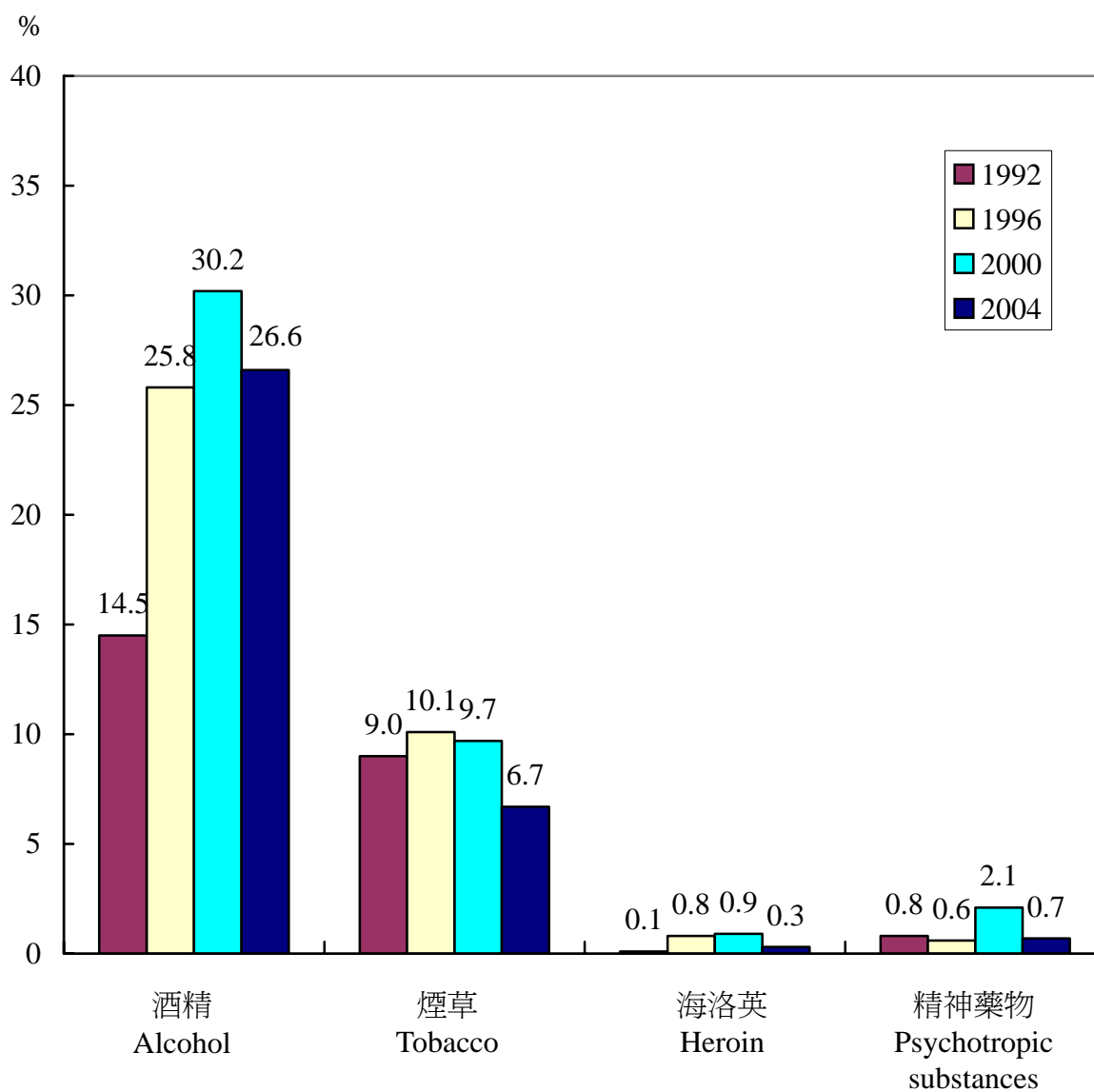
表 1.4 學生中曾濫用精神藥物者所佔比例（按年齡及性別分組）
Table 1.4 Proportion of lifetime psychotropic substance users by age and by sex

年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡 Age			
12歲或以下 12 or below	0.7	1.9	1.7
13	1.5	2.8	2.2
14	3.0	3.9	2.6
15	3.6	4.5	2.5
16	4.2	5.3	2.9
17	3.7	5.1	3.5
18	2.9	4.3	3.1
19歲或以上 19 or above	2.8	6.0	4.0
合計 Overall	2.7	4.1	2.7
性別 Sex			
男 Male	2.7	4.6	2.8
女 Female	2.8	3.4	2.4
合計 Overall	2.7	4.1	2.7

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

圖 1.2 在調查前 30 天內曾飲酒、吸煙、濫用海洛英或精神藥物學生所佔比例
Chart 1.2 Proportion of 30-day alcohol, tobacco, heroin or psychotropic substance users



註釋：百分比是以調查範圍內所有學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on all students covered by the survey.

表 1.5 在調查前30天內曾飲酒學生所佔比例（按年齡及性別分組）
 Table 1.5 Proportion of 30-day alcohol users by age and by sex

年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡 Age			
12歲或以下 12 or below	13.7	18.9	16.7
13	21.4	25.4	22.3
14	25.2	28.7	25.4
15	27.7	31.1	27.6
16	30.8	34.3	28.9
17	31.7	34.0	29.3
18	32.1	37.5	32.3
19歲或以上 19 or above	38.0	44.5	34.3
合計 Overall	25.8	30.2	26.6
性別 Sex			
男 Male	28.2	32.5	28.9
女 Female	23.2	27.5	23.8
合計 Overall	25.8	30.2	26.6

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

表 1.6 在調查前30天內曾吸煙學生所佔比例（按年齡及性別分組）
Table 1.6 Proportion of 30-day tobacco users by age and by sex

年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡 Age			
12歲或以下 12 or below	2.4	3.4	2.3
13	7.1	6.3	4.0
14	11.7	9.6	6.2
15	12.8	12.0	7.8
16	13.3	13.1	8.6
17	12.3	11.3	7.9
18	10.3	10.1	7.5
19歲或以上 19 or above	15.3	15.5	10.5
合計 Overall	10.1	9.7	6.7
性別 Sex			
男 Male	11.7	11.1	7.6
女 Female	8.5	8.1	5.5
合計 Overall	10.1	9.7	6.7

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

表 1.7 在調查前30天內曾濫用海洛英的學生所佔比例（按年齡及性別分組）
Table 1.7 Proportion of 30-day heroin users by age and by sex

年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡			
Age			
12歲或以下 12 or below	0.5	0.5	0.3
13	1.1	0.7	0.3
14	1.2	1.2	0.4
15	0.9	1.0	0.4
16	0.7	0.7	0.3
17	0.5	0.5	0.2
18	0.7	0.7	0.1
19歲或以上 19 or above	0.7	1.6	0.4
合計 Overall	0.8	0.9	0.3
性別			
Sex			
男 Male	1.1	1.1	0.3
女 Female	0.5	0.6	0.2
合計 Overall	0.8	0.9	0.3

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

表 1.8 在調查前30天內曾濫用精神藥物的學生所佔比例（按年齡及性別分組）
Table 1.8 Proportion of 30-day psychotropic substance users by age and by sex

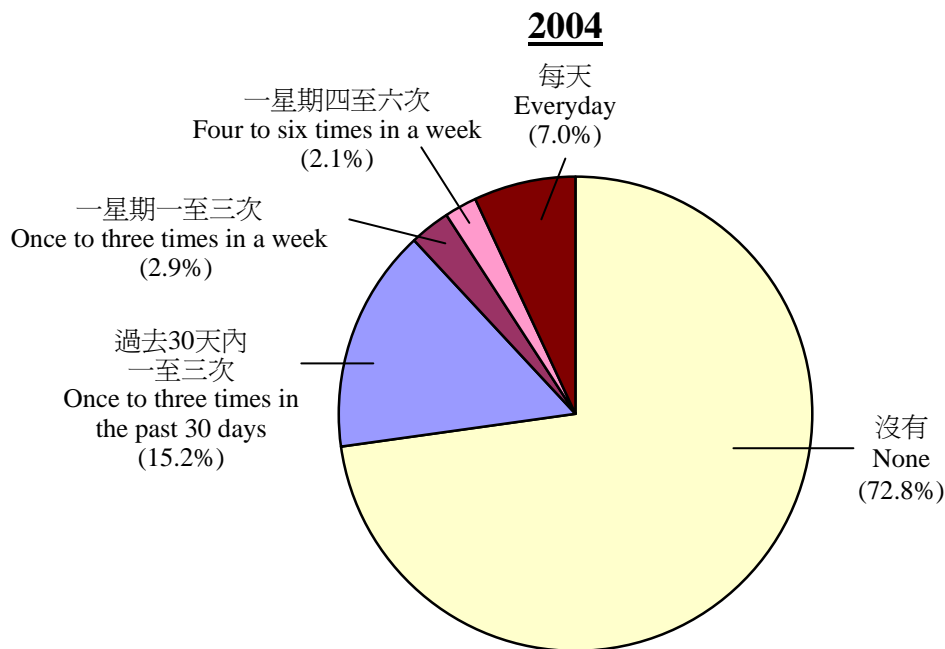
年齡/性別 Age/sex	1996 (%)	2000 (%)	2004 (%)
年齡 Age			
12歲或以下 12 or below	0.1	0.9	0.4
13	0.3	1.4	0.5
14	0.7	2.1	0.8
15	1.0	2.5	0.9
16	0.9	2.7	0.8
17	0.6	2.6	1.0
18	0.5	1.8	0.6
19歲或以上 19 or above	0.4	3.2	1.0
合計 Overall	0.6	2.1	0.7
性別 Sex			
男 Male	0.6	2.5	0.7
女 Female	0.6	1.6	0.7
合計 Overall	0.6	2.1	0.7

註釋：百分比是以提供有關資料的各年齡 / 性別組別的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective age/sex groups who had provided relevant information.

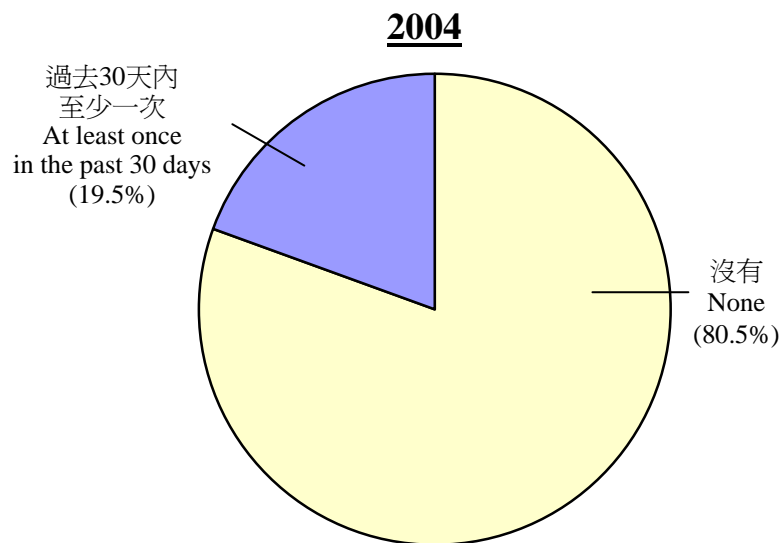
2. 曾濫用藥物者的特性 Characteristics of lifetime drug users

圖 2.1 在調查前30天內濫用精神藥物次數
Chart 2.1 Frequency of using psychotropic substances in the 30 days before survey enumeration



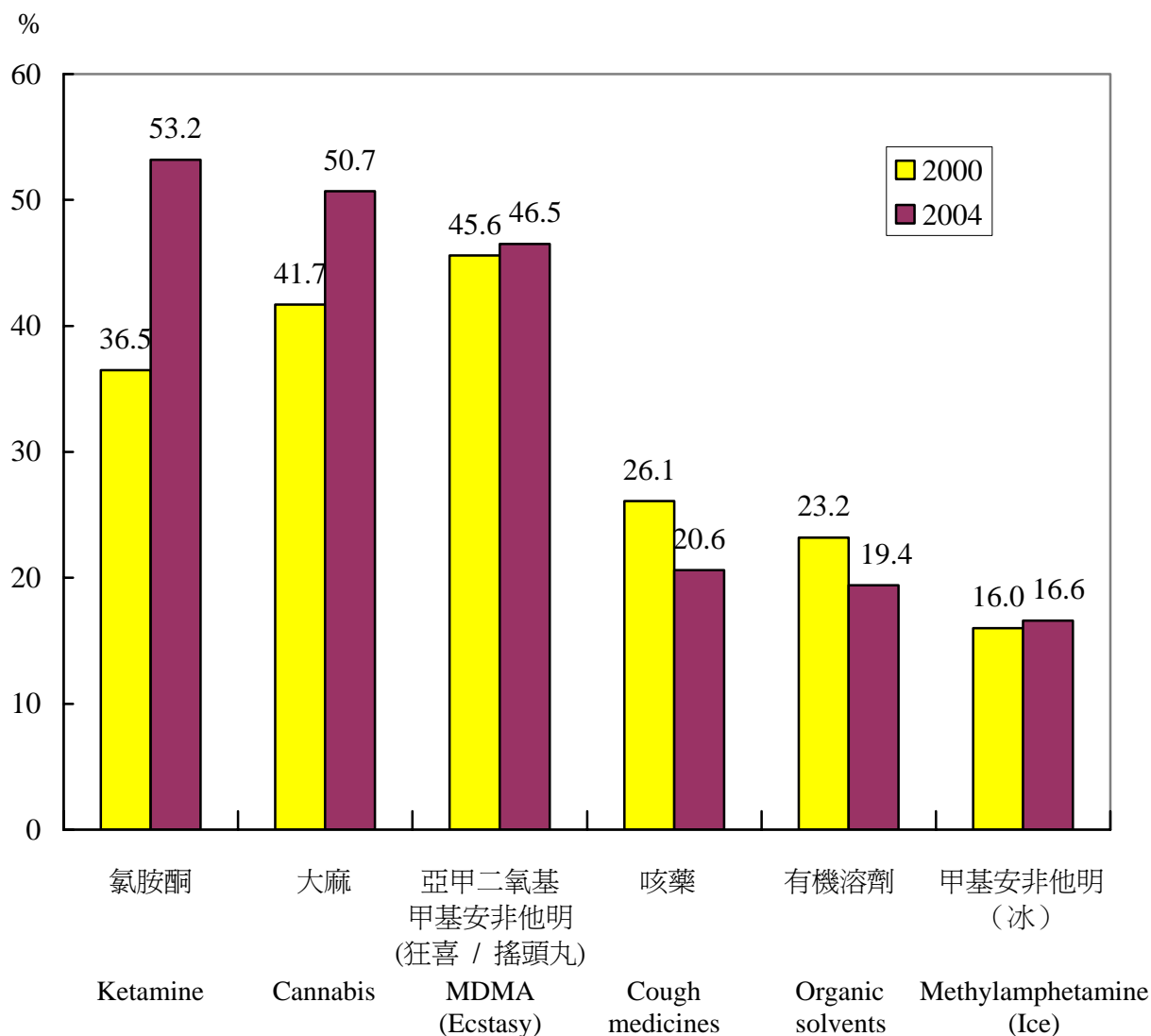
註釋：百分比是以提供有關資料的濫用精神藥物者為基礎而計算的。
Note: Percentages are calculated based on psychotropic substance users who had provided relevant information.

圖 2.2 在調查前30天內濫用海洛英次數
Chart 2.2 Frequency of using heroin in the 30 days before survey enumeration



註釋：百分比是以提供有關資料的濫用海洛英者為基礎而計算的。
Note: Percentages are calculated based on heroin users who had provided relevant information.

圖 2.3 被濫用的精神藥物主要種類
 Chart 2.3 Major type of psychotropic substances used



註釋：1. 學生可選擇多過一個答案。

Notes: Students were allowed to choose more than one answer.

2. 百分比是以提供有關資料的濫用精神藥物者為基礎而計算的。

Percentages are calculated based on psychotropic substance users who had provided relevant information.

表 2.1 被濫用的精神藥物種類

Table 2.1 Type of psychotropic substances used

被濫用的精神藥物種類 Type of psychotropic substance used	2000 * (%)	2004 * (%)
氯胺酮 Ketamine	36.5	53.2
大麻 Cannabis	41.7	50.7
亞甲二氧基甲基安非他明 (搖頭丸) MDMA (Ecstasy)	45.6	46.5
咳藥 Cough medicines	26.1	20.6
有機溶劑 Organic solvents	23.2	19.4
甲基安非他明 (冰) Methylamphetamine (Ice)	16.0	16.6
硝甲西泮 Nimetazepam	N.A.	16.6
三唑侖 / 咪達唑侖 Triazolam / Midazolam	13.9	15.7
甲喹酮 Methaqualone	12.3	13.5
氟硝西泮 / 氟硝安定 Flunitrazepam	11.9	12.3
可卡因 Cocaine	8.8	10.5
美沙酮 / 白色菲仕通 Methadone / physeptone	7.0	9.0
安定 Diazepam	6.6	8.9
其他安非他明 Other amphetamines	7.3	8.6
γ -羥丁酸 Gamma Hydroxybutyric Acid (GHB)	N.A.	7.6
佐匹克隆 Zopiclone	N.A.	7.2
溴噻二氮草 Brotizolam	7.4	7.1

註釋：1. * 學生可選擇多過一個答案。

Notes: 1. * Students were allowed to choose more than one answer.

2. 百分比是以提供有關資料的濫用精神藥物者為基礎而計算的。

2. Percentages are calculated based on psychotropic substance users who had provided relevant information.

表 2.2 取得／購買藥物的主要金錢來源
Table 2.2 Main source of money for drugs

主要金錢來源 Main source of money	2000		2004	
	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)
零用錢 Pocket money	39.5	56.4	26.3	37.3
不法途徑 (例如從偷竊或行劫得來) Illegal source (e.g. stole or robbed from others)	28.5	10.4	24.7	10.3
做兼職得來 Earned from part-time jobs	13.7	12.3	8.3	6.7
向朋友、同學借來 Borrowed from friends or classmates	5.3	4.9	5.7	1.9
其他 Others	13.1	16.0	35.0	43.7
總計 Total	100.0	100.0	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的濫用海洛英或精神藥物者為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on heroin or psychotropic substance users who had provided relevant information.

表 2.3 通常濫用藥物的場所
Table 2.3 Usual venue for taking drugs

通常濫用藥物的場所 Usual venue for taking drugs	2000 *		2004	
	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)
好朋友家中 My close friend's home	31.9	32.0	7.2	16.9
自己家中 My home	25.2	23.8	13.8	10.7
同學家中 My schoolmate's home	15.8	10.4	1.9	1.7
鄰居家中 My neighbour's home	10.3	5.0	1.9	0.9
學校 School	16.9	8.0	15.9	4.1
香港的卡拉OK / 的士高 Karaoke / disco in Hong Kong	22.2	20.2	12.5	22.0
香港的公眾遊樂場 / 球場 / 公園 Public playground / park in Hong Kong	22.0	14.0	3.5	7.3
香港的派對 / 狂野派對 Party / rave party in Hong Kong	38.5	49.6	9.0	6.5
香港的酒吧 Bar / pub in Hong Kong	15.7	11.9	1.3	1.7
香港的遊戲機中心 Video game centre in Hong Kong	16.8	9.9	1.7	1.6
香港的網吧 Internet / cyber café in Hong Kong	N.A.	N.A.	3.2	1.4
香港的出租度假屋 / 宿營 Holiday rental resort in Hong Kong	15.4	10.0	1.3	0.8
中國內地的私人地方 Private places in Mainland China	10.6	5.0	1.4	1.1
中國內地的娛樂場所 Entertainment venues in Mainland China	13.5	13.7	2.8	6.0
其他 Others	5.2	4.2	22.5	17.2
總計 Total		註釋 2. Note 2.	100.0	100.0

註釋：1. 百分比是以提供有關資料的濫用海洛英或精神藥物者為基礎而計算的。

2. * 在二零零零年的調查中，學生可選擇多過一個答案。

Notes: 1. Percentages are calculated based on heroin or psychotropic substance users who had provided relevant information.

2. * Students were allowed to choose more than one answer in the 2000 Survey.

表 2.4 通常供應藥物給濫藥者的人
Table 2.4 Person who usually supplied drugs to users

通常供應藥物的人 Person who usually supplied drugs	2000 *		2004	
	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)
好朋友 Close friends	} 46.0	} 64.7	14.0	27.6
其他朋友 Some other friends			11.4	24.2
毒販 Drug pushers	43.6	19.5	32.7	10.4
同學 Schoolmates	19.3	19.7	3.5	4.8
父母 Parents	N.A.	N.A.	7.8	4.4
兄弟姊妹 Brothers / sisters	N.A.	N.A.	1.4	2.2
親戚 Relatives	10.9	7.5	1.6	1.6
藥店 Drug stores	N.A.	12.8	N.A.	3.8
陌生人 Strangers	N.A.	N.A.	5.7	2.9
鄰居 Neighbours	8.9	8.3	0.9	0.8
其他 Others	2.9	1.3	21.0	17.4
總計 Total		註釋 2. Note 2.	100.0	100.0

註釋：1. 百分比是以提供有關資料的濫用海洛英或精神藥物者為基礎而計算的。

2. * 在二零零零年的調查中，學生可選擇多過一個答案。

Notes: 1. Percentages are calculated based on heroin or psychotropic substance users who had provided relevant information.

2. * Students were allowed to choose more than one answer in the 2000 Survey.

表 2.5 通常與哪些人一起濫用精神藥物

Table 2.5 Person with whom usually taking psychotropic substances together

通常與哪些人一起濫用精神藥物 Persons with whom usually taking psychotropic substances together	2000 (%)	2004 (%)
好朋友 Close friends	72.6	44.0
其他朋友 Some other friends		19.5
獨自服用 Used psychotropic substances alone	10.5	9.6
同學 Schoolmates	8.1	4.5
父母 Parents	N.A.	3.1
兄弟姊妹 Brothers / sisters	N.A.	2.3
親戚 Relatives	5.3	1.4
毒販 Drug pushers	N.A.	2.3
陌生人 Strangers	N.A.	2.4
鄰居 Neighbours	3.0	1.1
其他 Others	0.6	9.8
總計 Total	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的濫用精神藥物者為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on psychotropic substance users who had provided relevant information.

表 2.6 首次濫用藥物年齡
Table 2.6 Age of first use of drugs

首次濫用藥物年齡 Age of first use	2000		2004	
	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)
10歲或以下 10 or below	35.5	15.2	26.0	12.5
11-12	20.3	16.0	8.8	10.4
13-14	18.1	26.2	13.8	28.3
15-16	8.3	23.5	6.6	24.0
17-18	1.9	7.1	2.4	7.3
19-20	}	}	0.6	1.7
21歲或以上 21 or above			0.7	2.2
記不起 Forgot	15.2	9.8	41.5	15.4
總計 Total	100.0	100.0	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的曾濫用海洛英或精神藥物者為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on heroin or psychotropic substance users who had provided relevant information.

表 2.7 首次濫用藥物原因
Table 2.7 Reason for first use of drugs

首次濫藥原因 Reason for first use	2000		2004	
	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)
好奇 Curiosity	31.2	35.9	21.4	34.9
受朋友影響 Peer influence / pressure	19.9	16.6	10.0	15.4
尋求刺激 To seek euphoria / sensory satisfaction	14.1	17.9	12.0	14.0
消愁解悶 / 逃避不開心或不安的感覺 To relief of boredom / depression / anxiety	14.3	18.0	9.3	10.4
減輕壓力 To relieve pressure	7.2	4.4	3.4	6.4
提神 To keep up spirits	5.2	3.0	11.0	2.7
炫耀 To show off	6.1	2.6	6.2	1.6
其他 Others	2.0	1.7	26.7	14.6
總計 Total	100.0	100.0	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的濫用海洛英或精神藥物者為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on heroin or psychotropic substance users who had provided relevant information.

表 2.8 曾否向他人求助
Table 2.8 Whether sought help from others

曾否向他人求助 Whether sought help from others	2004	
	濫用海洛英者 Heroin users (%)	濫用精神藥物者 Psychotropic substance users (%)
有 Yes	42.6	23.5
沒有 No	57.4	76.5
總計 Total	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的濫用海洛英或精神藥物者為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on heroin or psychotropic substance users who had provided relevant information.

表 2.9 給予最大幫助的人
Table 2.9 Person who gave the greatest help

給予最大幫助的人 Person who gave the greatest help	2004	
	濫用海洛英者 Heroin users (%)	濫用精神藥物者 Psychotropic substance users (%)
好朋友 Close friends	15.8	26.8
父母 Parents	9.5	11.8
社工 Social workers	8.6	9.3
警方 Police	9.1	8.7
老師 Teachers	4.6	6.6
兄弟姊妹 Brothers / sisters	6.2	5.8
其他 Others	46.2	31.1
總計 Total	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料，並曾向他人求助的濫用海洛英或精神藥物者為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on heroin or psychotropic substance users who had sought help from others and provided relevant information.

3. 不會濫用藥物的學生接觸藥物的風險及禁毒信息

Exposure to risk of drugs and anti-drug messages of non-drug-taking students

表 3.1 曾否獲提供藥物
Table 3.1 Whether being offered drugs

曾否獲提供海洛英或精神藥物 Whether being offered heroin or psychotropic substances	2004	
	海洛英 Heroin (%)	精神藥物 Psychotropic substances (%)
有 Yes	1.6	3.0
沒有 No	98.4	97.0
總計 Total	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had provided relevant information.

表 3.2 最先提供藥物予學生的人
Table 3.2 Person who first offered drugs to students

最先提供藥物予學生的人 Person who first offered drugs to students	2004	
	曾獲提供海洛英的學生 Students who had been offered heroin (%)	曾獲提供精神藥物的學生 Students who had been offered psychotropic substances (%)
好朋友 Close friends	18.0	25.0
其他朋友 Some other friends	37.9	36.3
同學 Schoolmates	9.8	10.2
毒販 Drug pushers	11.4	5.5
父母 Parents	1.3	2.6
鄰居 Neighbours	2.5	1.3
兄弟姊妹 Brothers / sisters	1.8	1.5
其他 Others	17.3	17.6
總計 Total	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料，並曾獲提供海洛英或精神藥物的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had been offered heroin or psychotropic substances and provided relevant information.

表 3.3 成功拒絕接受藥物的最重要因素
Table 3.3 Most important factor leading to successful refusal of drugs

成功拒絕接受藥物的最重要因素 Most important factor leading to successful refusal of drugs	2004	
	曾獲提供海洛英的學生 Students who had been offered heroin (%)	曾獲提供精神藥物的學生 Students who had been offered psychotropic substances (%)
我有堅強的意志力助我抵抗濫用任何藥物 I had strong will which helped me resist taking any drugs	39.6	42.3
我害怕嘗試濫用藥物所帶來的影響 I was afraid of the consequences of trying drugs	22.1	21.6
在場的朋友警告 / 阻止我 My friends at the scene warned / stopped me	5.8	7.2
我不信任給予我藥物的人 I didn't trust the person who offered me drugs	8.3	6.3
我回憶起父母 / 老師 / 大眾傳播媒介等的禁毒信息 I recalled anti-drug messages from parents / teachers / mass media and etc.	5.6	5.6
其他 Others	18.6	17.0
總計 Total	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料，並曾獲提供海洛英或精神藥物的不曾濫用藥物的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had been offered heroin or psychotropic substances and provided relevant information.

表 3.4 拒絕別人提供精神藥物的方法
Table 3.4 Method used to refuse the offer of psychotropic substances

拒絕別人提供精神藥物的方法 Method used to refuse the offer of psychotropic substances	2004 (%)
我直接地拒絕 I refused directly myself	61.2
我轉換了話題 / 提議做其他事 I changed the topic / suggested something else to do	8.2
在場的朋友助我拒絕 My friends helped me to refuse at the scene	6.6
我用藉口離開那地方 I left the place with an excuse	6.5
我向其他人尋求協助 I sought help from others	1.2
其他 Others	16.3
總計 Total	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料，並曾獲提供精神藥物的不曾濫用藥物的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had been offered psychotropic substances and provided relevant information.

表 3.5 得知好友濫用精神藥物後會做的事情
Table 3.5 Things to do if realized that close friends were using psychotropic substances

得知好友濫用精神藥物後會做的事情 Things to do if realized that close friends were using psychotropic substances	2004 (%)
我會直接與他們對話了解情況，或勸他們向其他人尋求協助，及 / 或其他 I would talk with them directly to understand the situation, or persuade them to seek help from others, and/or others	67.6
我會告訴老師或父母 I would tell my teachers or parents	5.8
我會疏遠他們，或會裝作不知道 I would stay away from them, or pretend I knew nothing	21.1
其他 Others	5.5
總計 Total	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的不曾濫用藥物的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had provided relevant information.

表 3.6 對禁毒信息可有所聞
Table 3.6 Whether heard of anti-drug messages

對禁毒信息可有所聞 Whether heard of anti-drug messages	2004 (%)
有 Yes	94.1
沒有 No	5.9
總計 Total	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。
 Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had provided relevant information.

表 3.7 禁毒信息的主要來源
Table 3.7 Main source of anti-drug messages

禁毒信息的主要來源 Main sources of anti-drug messages	2004 (%)
電視、收音機及報紙等大眾傳播媒介 Mass media such as TV, radio, newspapers etc.	74.5
學校 Schools	20.3
志願青少年機構 Voluntary youth agencies	2.4
互聯網 Internet	1.0
其他 Others	1.8
總計 Total	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料，並曾聽聞禁毒信息的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。
 Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had ever heard of anti-drug messages and provided relevant information.

表 3.8 曾否參與禁毒活動
Table 3.8 Whether participated in anti-drug activities

曾否參與禁毒活動 Whether participated in anti-drug activities	2004 (%)
有 Yes	40.0
沒有 No	60.0
總計 Total	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。
 Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had provided relevant information.

表 3.9 曾參與的禁毒活動
Table 3.9 Anti-drug activities ever participated

曾參與的禁毒活動 Anti-drug activities ever participated	2004 (%)
研討會 / 講座 Seminars / talks	47.2
嘉年華會 Carnivals	42.3
電影欣賞 Movie shows	23.6
綜藝表演 / 音樂會 Variety shows / concerts	13.7
志願工作 Voluntary works	8.2
戶外活動 Outdoor activities	8.1

註釋：1. 學生可選擇多過一個答案。

Notes: 1. Students were allowed to choose more than one answer.

2. 百分比是以提供有關資料，並曾參與禁毒活動的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。

2. Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had participated in anti-drug activities and provided relevant information.

表 3.10 有興趣參加的禁毒活動
Table 3.10 Preferred type of anti-drug activities

有興趣參加的禁毒活動 Preferred type of anti-drug activities	2004 (%)
綜藝表演 / 音樂會 Variety shows / concerts	23.7
嘉年華會 Carnivals	16.7
電影欣賞 Movie shows	15.3
戶外活動 Outdoor activities	7.9
志願工作 Voluntary works	4.3
研討會 / 講座 Seminars / talks	1.7
以上活動均沒有興趣參加 None of the above	30.3
總計 Total	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had provided relevant information.

表 3.11 喜歡由什麼人傳達禁毒信息
Table 3.11 Preferred person to deliver anti-drug messages

喜歡由什麼人傳達禁毒信息 Preferred persons to deliver anti-drug messages	2004 (%)
曾經濫用藥物人士 Ex-drug abusers	32.2
電視 / 電影明星或流行歌手 TV / movie stars or pop singers	24.3
醫療界專業人士 Medical professionals	14.5
老師 Teachers	5.5
父母 Parents	5.2
社工 Social workers	4.5
有名的運動員 Famous athletes	3.5
政府官員 Government officials	0.8
其他 Others	9.6
總計 Total	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的不會濫用藥物的學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on non-drug-taking students who had provided relevant information.

4. 對濫用藥物的態度及相關因素

Attitudes towards drug abuse and associated factors

表 4.1 是否贊成別人濫用海洛英
Table 4.1 Approval of people using heroin

是否贊成別人濫用海洛英 Whether approved of people using heroin	2000	2004		
	所有學生 All students (%)	濫用海洛英者 Heroin users (%)	不會濫用藥物學生 Non-drug-taking students (%)	所有學生 All students (%)
贊成 Approved	3.7 #	25.5	1.6	2.1
不贊成 Disapproved	96.3 #	74.5	98.4	97.9
總計 Total	100.0	100.0	100.0	100.0

註釋：1. 百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

2. # 有關數字為在二零零零年的調查中，表示贊成 / 不贊成別人經常濫藥的學生所佔比例。

Notes: 1. Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

2. # The figures were proportions of students indicated approved / disapproved of people using drugs regularly in the 2000 Survey.

表 4.2 是否贊成別人濫用精神藥物
Table 4.2 Approval of people using psychotropic substances

是否贊成別人濫用精神藥物 Whether approved of people using psychotropic substances	2000	2004		
	所有學生 All students (%)	濫用精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用藥物學生 Non-drug-taking students (%)	所有學生 All students (%)
贊成 Approved	4.7 #	28.5	2.0	2.7
不贊成 Disapproved	95.3 #	71.5	98.0	97.3
總計 Total	100.0	100.0	100.0	100.0

註釋：1. 百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

2. # 有關數字為在二零零零年的調查中，表示贊成 / 不贊成別人經常濫藥的學生所佔比例。

Notes: 1. Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

2. # The figures were proportions of students indicated approved/ disapproved of people using drugs regularly in the 2000 Survey.

表 4.3 對藥物禍害的看法
Table 4.3 Perception on harmful effects of drugs

是否同意以下句子 Whether agreed with the following statements	2000	2004			所有學生 All students (%)
	所有學生 All students (%)	濫用海洛英者 Heroin users (%)	濫用精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用藥物學生 Non-drug-taking students (%)	
“濫用海洛英會危害健康” “Abusing heroin is harmful to health”					
同意 Agreed	87.4	70.1	78.2	93.2	92.7
不同意 Disagreed	12.6	29.9	21.8	6.8	7.3
“濫用藥物或其他物品會危害健康” # “Abusing psychotropic substances is harmful to health” #					
同意 Agreed	84.4	69.9	76.0	93.0	92.4
不同意 Disagreed	15.6	30.1	24.0	7.0	7.6
“如果濫用藥物，我的健康會越來越差” “My health will deteriorate if I abuse drugs”					
同意 Agreed	N.A.	67.4	73.8	92.1	91.5
不同意 Disagreed	N.A.	32.6	26.2	7.9	8.5
“如果濫用藥物，我的工作或學業會有麻煩” “If I abuse drugs, I will have trouble in my work or study”					
同意 Agreed	N.A.	62.2	60.1	87.9	87.1
不同意 Disagreed	N.A.	37.8	39.9	12.1	12.9

註釋： 1. 百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

2. # 在二零零零年的調查中，句子為“食丸仔、大麻、咳水、天拿水之類的物品會損害健康”。

Notes: 1. Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

2. # In the 2000 Survey, the statement was “Taking substances like pills, cannabis, cough medicine, solvent thinner is harmful to health”.

表 4.4 學生濫用藥物的傾向
Table 4.4 Students' inclination to drug use

是否同意以下句子 Whether agreed with the following statements	2004			
	濫用 海洛英者 Heroin users (%)	濫用 精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用 藥物學生 Non-drug- taking students (%)	所有學生 All students (%)
“我的好朋友認為濫用藥物是愚蠢的” “My close friends think it is stupid to abuse drugs”				
同意 Agreed	56.3	50.3	86.6	85.6
不同意 Disagreed	43.7	49.7	13.4	14.4
“我向自己承諾，不會濫用藥物” “I have promised myself not to abuse drugs”				
同意 Agreed	63.5	55.2	90.5	89.5
不同意 Disagreed	36.5	44.8	9.5	10.5
“我相信服用藥物後可以和朋友更容易相處” “I believe that I can get along with my friends better after using drugs”				
同意 Agreed	28.1	26.0	5.7	6.3
不同意 Disagreed	71.9	74.0	94.3	93.7
“我的好朋友會覺得服用藥物是很平常的事情” “My close friends would regard using drugs as very common”				
同意 Agreed	33.1	52.7	10.3	11.5
不同意 Disagreed	66.9	47.3	89.7	88.5
“服用藥物可以令我更有自信” “Using drugs will make me more confident”				
同意 Agreed	24.3	21.3	4.9	5.4
不同意 Disagreed	75.7	78.7	95.1	94.6
“我相信服用藥物可以令我玩得更開心” “I believe that I will have a good time after taking drugs”				
同意 Agreed	33.7	52.8	8.8	10.0
不同意 Disagreed	66.3	47.2	91.2	90.0
“遇到不如意的事情，我會服用藥物” “I will use drugs when I am unhappy”				
同意 Agreed	27.3	32.3	4.2	5.0
不同意 Disagreed	72.7	67.7	95.8	95.0

註釋：百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

表 4.5 學生的自我形象
Table 4.5 Self-perception of students

是否同意以下句子 Whether agreed with the following statements	2004			
	濫用 海洛英者 Heroin users (%)	濫用 精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用 藥物學生 Non-drug- taking students (%)	所有學生 All students (%)
“如果我盡力去做的話，我總是能夠解決難題的” “I can always manage to solve difficult problems if I try hard enough”				
同意 Agreed	71.7	74.8	85.2	84.9
不同意 Disagreed	28.3	25.2	14.8	15.1
“我有自信能有效地應付任何突如其來的事情” “I am confident that I could deal efficiently with unexpected events”				
同意 Agreed	66.0	69.2	73.5	73.4
不同意 Disagreed	34.0	30.8	26.5	26.6
“在好朋友之間我常常有自己的主意” “I always have my own idea amongst my close friends”				
同意 Agreed	63.5	70.5	77.8	77.6
不同意 Disagreed	36.5	29.5	22.2	22.4
“總括來說，我對自己感到滿意” “On the whole, I am satisfied with myself”				
同意 Agreed	67.7	66.9	79.4	79.0
不同意 Disagreed	32.3	33.1	20.6	21.0
“我非常容易受好朋友影響” “I can be influenced by my close friends very easily”				
同意 Agreed	40.1	51.1	48.2	48.2
不同意 Disagreed	59.9	48.9	51.8	51.8
“有些時候，我會覺得自己是一無是處” “Sometimes I think I am no good at all”				
同意 Agreed	47.9	52.5	48.8	48.9
不同意 Disagreed	52.1	47.5	51.2	51.1

註釋：百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

表 4.6 在調查前六個月內曾遇到行爲與學業問題的學生所佔比例

Table 4.6 Proportion of students ever experienced behavioural and school problems in the six months before survey enumeration

行爲與學業問題 Behavioural and school problems	2000	2004			所有學生 All students (%)
	所有學生 All students (%)	濫用 海洛英者 Heroin users (%)	濫用 精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用 藥物學生 Non-drug- taking students (%)	
受同輩欺負 * Bullied by peers *	17.4	31.8	25.8	27.5	27.5
午夜在街上流連 Roaming around at night	N.A.	45.7	65.2	23.8	25.0
被學校記缺點、小過、大過或 收警告信 Reprimanded by school	14.7	45.3	53.7	23.9	24.8
被流氓騷擾 Harassed by gangsters	N.A.	27.5	29.9	10.6	11.2
逃學 Played truant	4.9	31.7	44.5	9.4	10.4
與黑社會來往 Involved in triad society	7.7	34.3	50.7	8.9	10.0

註釋：1. 學生可選擇多過一個答案。

2. 百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

3. * 在二零零零年的調查中，這個答案是“受同學欺負”。

Notes: 1. Students were allowed to choose more than one answer.

2. Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

3. * In the 2000 Survey, the choice was phrased as “Bullied by classmates/ schoolmates”.

表 4.7 在閒暇獨處時常做的事情
Table 4.7 Things to do alone in leisure time

在閒暇獨處時常做的事情 Things to do alone in leisure time	2004			所有學生 All students (%)
	濫用 海洛英者 Heroin users (%)	濫用 精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用 藥物學生 Non-drug- taking students (%)	
看電視 / 聽電台節目或音樂 Watching TV / listening to radio / music	49.6	55.0	75.7	75.1
瀏覽互聯網 / ICQ Surfing the Internet / ICQ	52.5	63.5	74.2	73.8
睡覺 Sleeping	45.5	57.2	59.4	59.2
玩電子遊戲 Playing video games	32.8	33.7	44.5	44.2
做運動 / 玩遊戲 / 戶外活動 Playing sports / games / outdoor activities	26.6	25.3	32.0	31.8
文化活動 (例如閱讀、玩樂器等) Cultural activities (e.g. reading, playing musical instrument etc.)	19.5	17.2	31.5	31.1
購物 / 逛街 Shopping / wandering on streets	19.3	19.4	19.6	19.6
在家玩耍 (例如玩玩具) Playing at home (e.g. playing with toys)	12.7	11.3	14.4	14.3
其他 Others	21.5	22.4	15.2	15.4

註釋：1. 學生可選擇多過一個答案。

2. 百分比是以提供有關資料的各組別學生
為基礎而計算的。

Notes: 1. Students were allowed to choose more than one
answer.

2. Percentages are calculated based on students in
the respective groups who had provided relevant
information.

表 4.8 在閒暇與好友一起時常做的事情
Table 4.8 Things to do with friends in leisure time

在閒暇與好友一起時常做的事情 Things to do with friends in leisure time	2004			所有學生 All students (%)
	濫用 海洛英者 Heroin users (%)	濫用 精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用 藥物學生 Non-drug- taking students (%)	
與朋友聊天 Chatting with friends	45.6	56.3	72.3	71.8
購物 / 逛街 Shopping / wandering on streets	43.0	55.7	57.3	57.2
做運動 / 玩遊戲 / 戶外活動 Playing sports / games / outdoor activities	43.4	40.1	55.6	55.2
看電影 Watching movies	33.7	42.2	45.6	45.5
玩電子遊戲 Playing video games	35.7	38.6	40.4	40.4
留在朋友家 Staying at friends' homes	22.0	28.4	26.6	26.6
往卡拉OK或的士高 Going to karaoke, discos or cyber café	30.4	48.7	24.8	25.4
參與課外活動 Joining extra-curricula activities	15.6	10.4	20.6	20.3
參與義工服務 Joining volunteer services	8.4	8.6	10.8	10.7
其他 Others	19.6	22.1	17.4	17.5

註釋：1. 學生可選擇多過一個答案。

2. 百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

Notes: 1. Students were allowed to choose more than one answer.

2. Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

表 4.9 與家人的關係
Table 4.9 Relationship with family

是否同意以下句子 Whether agreed with the statements	2000	2004			所有學生 All students (%)
	所有學生 All students (%)	濫用 海洛英者 Heroin users (%)	濫用 精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用 藥物學生 Non-drug- taking students (%)	
“我和我的家人和洽相處” “I get along well with my family members”					
同意 Agreed	N.A.	65.3	62.8	83.0	82.4
不同意 Disagreed	N.A.	34.7	37.2	17.0	17.6
“我的父母關注我的感受” “My parents care about my feelings”					
同意 Agreed	65.6	62.2	57.1	74.2	73.8
不同意 Disagreed	34.4	37.8	42.9	25.8	26.2
“我的父母不太了解我” “My parents don't really understand me”					
同意 Agreed	64.0	42.3	50.9	40.6	40.9
不同意 Disagreed	36.0	57.7	49.1	59.4	59.1

註釋：百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

表 4.10 是否與父母同住及父母的狀況
Table 4.10 Whether living with parents and status of parents

是否與父母同住及父母的狀況 Whether living with parents and status of parents	2004			所有學生 All students (%)
	濫用海洛英者 Heroin users (%)	濫用精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用藥物學生 Non-drug-taking students (%)	
父母親都是與我同住。 Both my father and mother are living with me.	77.1	73.7	86.6	86.2
只有母親與我同住。父親住在其他地方。 Only my mother is living with me. My father is living elsewhere.	5.8	9.5	6.4	6.5
只有父親與我同住。母親住在其他地方。 Only my father is living with me. My mother is living elsewhere.	2.4	3.6	1.7	1.7
只有母親與我同住。父親已去世。 Only my mother is living with me. My father has deceased.	3.5	3.7	2.6	2.6
只有父親與我同住。母親已去世。 Only my father is living with me. My mother has deceased.	2.2	1.0	0.6	0.6
父母親都不是與我同住，他們都住在其他地方。 Both my father and mother are not living with me. They are living elsewhere.	4.3	5.6	2.0	2.1
父母親都已去世。 Both my parents have deceased.	4.7	2.9	0.2	0.3
總計 Total	100.0	100.0	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

表 4.11 家庭每月總收入
Table 4.11 Monthly family income

家庭每月總收入 Family's monthly household income	2004			
	濫用海洛英者 Heroin users (%)	濫用精神藥物者 Psychotropic substance users (%)	不會濫用 藥物學生 Non-drug- taking students (%)	所有學生 All students (%)
\$5,000 以下 Below \$5,000	8.7	6.3	4.2	4.3
\$5,000 - \$19,999	28.0	32.9	38.6	38.4
\$20,000 - \$49,999	13.0	15.0	14.7	14.7
\$50,000 或以上 \$50,000 or above	10.4	10.3	5.4	5.5
不知道 Didn't know	39.9	35.5	37.1	37.1
總計 Total	100.0	100.0	100.0	100.0

註釋：百分比是以提供有關資料的各組別學生為基礎而計算的。

Note: Percentages are calculated based on students in the respective groups who had provided relevant information.

問卷樣本
QUESTIONNAIRE SPECIMEN

第一部份：飲酒和吸煙

這部份是關於飲用含酒精飲料和吸食煙草的。

「酒」是指各類含酒精飲料，包括烈酒、紅／白葡萄酒、啤酒、雞尾酒、仙地、含有酒精成份的果汁。

「煙草」是指各類煙草製品，包括香煙、雪茄或煙斗用煙絲。

填寫指引

請用藍色鉛子筆／黑色鉛子筆或鉛筆
在圓形內填滿

e.g. ● 正確 ⊗ ⊙ ⊖ 不正確

答案欄

1. 你以前有沒有飲用含酒精飲料？

沒有 ① ② 有

(請答問題 2a 和 3a)

(請答問題 2b 和 3b)

2a. 你不飲用含酒精飲料的最重要因素是甚麼？

飲酒會損害健康 ①
我未夠年齡飲酒 ②
我的好朋友沒有飲酒 ③
我的父母不允許我飲酒 ④
我沒有興趣飲酒 ⑤
我不喜歡飲酒者的形象 ⑥
我沒有金錢買酒 ⑦
我沒有機會飲酒 ⑧
其他 ⑨

2b. 你首次飲用含酒精飲料時年紀有多大？

① 10歲或以下
② 11 - 12
③ 13 - 14
④ 15 - 16
⑤ 17 - 18
⑥ 19 - 20
⑦ 21歲或以上
⑧ 我記不起

3a. 你不飲用含酒精飲料的次要因素是甚麼？

飲酒會損害健康 ①
我未夠年齡飲酒 ②
我的好朋友沒有飲酒 ③
我的父母不允許我飲酒 ④
我沒有興趣飲酒 ⑤
我不喜歡飲酒者的形象 ⑥
我沒有金錢買酒 ⑦
我沒有機會飲酒 ⑧
其他 ⑨

3b. 在過去三十天內，你有沒有飲用含酒精飲料及有多頻密？

① 過去三十天內沒有飲用
② 過去三十天內有一至三次
③ 每個星期有一至三次
④ 每個星期多於三次但不是每天都飲用
⑤ 過去三十天內每天都有飲用

4. 你以前有沒有吸食煙草製品？

沒有 ① ② 有

(請答問題 5a 和 6a)

(請答問題 5b 和 6b)

5a. 你不吸食煙草製品的最重要因素是甚麼？

吸煙會損害健康 ①
我未夠年齡吸煙 ②
我的好朋友沒有吸煙 ③
我的父母不允許我吸煙 ④
我沒有興趣吸煙 ⑤
我不喜歡吸煙者的形象 ⑥
我沒有金錢購買煙草製品 ⑦
我沒有機會吸煙 ⑧
其他 ⑨

5b. 你首次吸食煙草製品時年紀有多大？

① 10歲或以下
② 11 - 12
③ 13 - 14
④ 15 - 16
⑤ 17 - 18
⑥ 19 - 20
⑦ 21歲或以上
⑧ 我記不起

6a. 你不吸食煙草製品的次要因素是甚麼？

吸煙會損害健康 ①
我未夠年齡吸煙 ②
我的好朋友沒有吸煙 ③
我的父母不允許我吸煙 ④
我沒有興趣吸煙 ⑤
我不喜歡吸煙者的形象 ⑥
我沒有金錢購買煙草製品 ⑦
我沒有機會吸煙 ⑧
其他 ⑨

6b. 在過去三十天內，你有沒有吸食煙草製品及有多頻密？

① 過去三十天內沒有吸食
② 過去三十天內有一至三次
③ 每個星期有一至三次
④ 每個星期多於三次但不是每天都吸食
⑤ 過去三十天內每天都有吸食

(第 7 題)

(第 7 題)

在以下的其他部份，「精神藥物」是指列載於問題21a和21b中的任何藥物或其他物品。常見的精神藥物或其他物品有氯胺酮、搖頭丸和大麻等。「藥物」則泛指海洛英和精神藥物。

第二部份：海洛英的濫用

7. 在你自己認識的人當中，有沒有人經常濫用海洛英？
如果「有」，是誰呢？（可選多個答案。）

- ① 沒有，我不認識
 ② 有，是我的好朋友 ③ 有，是我的同學 ④ 有，是我的鄰居 ⑤ 有，是我的父母
 ⑥ 有，是我的兄弟姊妹 ⑦ 有，是我的親戚 ⑧ 有，是其他朋友 ⑨ 有，是其他人

8. 你是否贊成別人濫用海洛英？

- ① 十分不贊成 ② 不贊成 ③ 贊成 ④ 十分贊成

9. 你以前有沒有濫用海洛英？

沒有 ① ② 有

如「沒有」，請答問題 10a、11a、... 至17a（左方的問題）。

如「有」，請答問題 10b、11b、... 至 17b 或 17c（右方的問題）。

10a. 有沒有人曾經給予你海洛英？ 如果「有」，首次是誰給予你的呢？

10b. 你首次濫用海洛英時年紀有多大？

- | | | | |
|----------|---|---|---------|
| 沒有 | ① | ① | 10歲或以下 |
| 有，我的好朋友 | ② | ② | 11 - 12 |
| 有，我的同學 | ③ | ③ | 13 - 14 |
| 有，我的鄰居 | ④ | ④ | 15 - 16 |
| 有，我的父母 | ⑤ | ⑤ | 17 - 18 |
| 有，我的兄弟姊妹 | ⑥ | ⑥ | 19 - 20 |
| 有，毒販 | ⑦ | ⑦ | 21歲或以上 |
| 有，其他朋友 | ⑧ | ⑧ | 我記不起 |
| 有，其他人 | ⑨ | | |

11a. 這些人首次在甚麼地方給予你海洛英？

11b. 你首次濫用海洛英的主要原因是甚麼？

- | | | | |
|--------------------|---|---|----------------------|
| 不適用，從沒有人給予我海洛英 | ① | ① | 因為好奇 |
| 自己家中 | ② | ② | 因受朋友影響 |
| 好朋友家中 | ③ | ③ | 為了消愁解悶 / 逃避不开心或不愛的感覺 |
| 同學家中 | ④ | ④ | 為了炫耀 |
| 鄰居家中 | ⑤ | ⑤ | 為了尋求刺激 |
| 學校 | ⑥ | ⑥ | 為了提神 |
| 香港的網吧 | ⑦ | ⑦ | 為了減輕壓力 |
| 香港的遊戲機中心 | ⑧ | ⑧ | 其他原因 |
| 香港的狂野派對 | ⑨ | | |
| 香港的卡拉OK / 的士高 | ⑩ | | |
| 香港的酒吧 | ⑪ | | |
| 香港的公眾遊樂場 / 球場 / 公園 | ⑫ | | |
| 香港的出租度假屋 / 宿營 | ⑬ | | |
| 國內的娛樂場所 | ⑭ | | |
| 國內的私人地方 | ⑮ | | |
| 其他地方 | ⑯ | | |

12a. 哪一個是令你成功地拒絕接受海洛英的最重要因素？

12b. 一般來說，你用來購買海洛英的主要來源是甚麼？

- | | | | |
|----------------------------|---|---|--------------------|
| 不適用，從沒有人給予我海洛英 | ① | ① | 零用錢 |
| 在場的朋友警告 / 阻止我 | ② | ② | 做兼職得來的錢 |
| 我有堅強的意志助我抵抗濫用任何藥物 | ③ | ③ | 向朋友、同學借來的錢 |
| 我害怕嘗試濫用藥物所帶來的影響 | ④ | ④ | 不法途徑（例如從偷竊或行劫得來的錢） |
| 我回憶起父母 / 老師 / 大眾傳播媒介等的禁毒信息 | ⑤ | ⑤ | 其他來源 |
| 我不信任給予我海洛英的人 | ⑥ | | |
| 其他 | ⑦ | | |

（第 13a 題）

（第 13b 題）

答案欄

13a. 你有沒有告訴其他人曾經有人給予你海洛英？如果「有」，是誰呢？（可選多個答案。）

- 不適用，從沒有人給予我海洛英
- 我沒有告訴任何人
- 有，我告訴了我的好朋友
- 有，我告訴了我的父母
- 有，我告訴了我的兄弟姊妹
- 有，我告訴了我的老師
- 有，我告訴了社工
- 有，我告訴了警方
- 有，我告訴了其他人

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

13b. 一般來說，是誰經常提供海洛英給你呢？

- 我的好朋友
- 我的同學
- 我的鄰居
- 我的父母
- 我的兄弟姊妹
- 我的親戚
- 毒販
- 其他朋友
- 陌生人
- 其他人

14a. 你以前有沒有聽聞任何有關禁毒的資訊？如果「有」，哪一個是最主要的資訊來源？

- 沒有，我從未聽聞
- 有，從電視、收音機及報紙等大眾傳播媒介
- 有，從互聯網
- 有，從學校
- 有，從志願青少年機構
- 有，從其他來源

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15

14b. 一般來說，你會在哪些地方濫用海洛英呢？

- 自己家中
- 好朋友家中
- 同學家中
- 鄰居家中
- 學校
- 香港的網吧
- 香港的遊戲機中心
- 香港的狂野派對
- 香港的卡拉OK / 的士高
- 香港的酒吧
- 香港的公眾遊樂場 / 球場 / 公園
- 香港的出租度假屋 / 宿營
- 國內的娛樂場所
- 國內的私人地方
- 其他地方

15a. 你以前有沒有參與下列的禁毒活動？如果「有」，是哪一類呢？（可選多個答案。）

- 我從沒有參與過任何禁毒活動
- 嘉年華會
- 綜藝表演 / 音樂會
- 志願工作
- 研習班 / 講座
- 電影欣賞
- 戶外活動

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

15b. 你從前有沒有因為濫用海洛英問題而向他人求助？如果「有」，是誰給你最大幫助呢？

- 我從沒有尋求任何協助
- 有，我的好朋友給我最大幫助
- 有，我的父母給我最大幫助
- 有，我的兄弟姊妹給我最大幫助
- 有，我的老師給我最大幫助
- 有，社工給我最大幫助
- 有，警方給我最大幫助
- 有，其他人

16a. 下列哪一項禁毒活動你最感興趣參加？

- 嘉年華會
- 綜藝表演 / 音樂會
- 志願工作
- 研習班 / 講座
- 電影欣賞
- 戶外活動
- 我對以上活動均沒有興趣參加

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7

16b. 在過去三十天內，你有沒有濫用海洛英？

- 過去三十天內沒有濫用
- 有

（請答問題17b）

（請答問題17c）

17a. 你最喜歡由誰傳遞藥物資訊給你呢？

- 曾經濫用藥物人士
- 父母
- 老師
- 醫療界專業人士
- 社工
- 政府官員
- 電視 / 電影明星或流行歌手
- 有名的運動員
- 其他

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

17b. 你停止濫用海洛英的主要原因是甚麼？

- 我已戒除濫用海洛英
- 我已對海洛英失去興趣
- 當濫用海洛英時，我感到不舒服
- 我覺得海洛英已損害我的身體健康
- 我那些濫用藥物的朋友已停止濫用海洛英
- 我的家人阻止我
- 我的老師阻止我
- 我的朋友阻止我
- 我沒有錢
- 其他

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

17c. 你有沒有嘗試戒除濫用海洛英？有或沒有的主要原因是甚麼？

- 沒有，因為我不覺得濫用海洛英有危險
- 沒有，因為我不覺得自己已經上癮
- 沒有，因為我的朋友仍有濫用海洛英
- 沒有，因為我的家人沒有阻止我
- 沒有，因為_____
- 有，但結果失敗，因為我不能抑制藥癮
- 有，但結果失敗，因為我的朋友強迫我繼續濫用海洛英
- 有，但結果失敗，因為_____

（第 18 題）

（第 18 題）

（第 18 題）

第三部份：精神藥物的濫用

在以下的其他部份，「精神藥物」是指列載於問題21a和21b中的任何藥物或其他物品。常見的精神藥物或其他物品有氯胺酮、搖頭丸和大麻等。「藥物」則泛指海洛英和精神藥物。

答案欄

18. 在你自己認識的人當中，有沒有人經常濫用精神藥物？如果「有」，是誰呢？（可選多個答案。）

- 沒有，我不認識
- 有，是我的好朋友
- 有，是我的同學
- 有，是我的鄰居
- 有，是我的父母
- 有，是我的兄弟姊妹
- 有，是我的親戚
- 有，是我的朋友
- 有，是其他人

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨

19. 你是否贊成別人濫用精神藥物？

- 十分不贊成
- 不贊成
- 十分贊成

- ①
- ②
- ③
- ④

20. 你以前有沒有濫用精神藥物？

- 沒有
- 有

如「沒有」，請答問題 21a、22a、… 至31a（左方的問題）。

如「有」，請答問題 21b、22b、… 至 31b或 31c（右方的問題）。

21a. 你曾經聽聞下列哪一種精神藥物？（可選多個答案。）

- K仔（氯胺酮）
- 搖頭丸 / 忘我 / E仔 / 狂喜 / 搖搖（亞甲二氧基甲基安非他明）
- 草 / 大麻花 / 大麻精 / 大麻油（大麻）
- 咳水 / 咳丸 / O仔 / MB / 黃豆仔 / DM丸（可待因）
- 冰（甲基安非他明）
- 白瓜子 / 藍精靈 / 速眠安（三唑侖 / 咪達唑侖）
- 膠水 / 強力膠 / 天拿水 / 打火機油（有機溶劑）
- 五仔 / 黃飛鴻 / 哈哈笑 / Give-me-five（硝甲西洋）
- 忽得 / MX / 糖仔（甲嗲侖）
- 羅氏五號 / 羅氏十號（安定）
- 依務令（佐匹克隆）
- 可可精（可卡因）
- 十字架（氟硝西洋 / 氟硝安定）
- 蜜瓜汁 / 帆船仔（美沙酮 / 白色菲仕通）
- 大力丸（其他安非他明）
- 屋仔 / 二拾蚊 / 13A（溴噻二氮草）
- G水（ γ - 理丁酸）
- 以上的精神藥物均沒有聽聞

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩
- ⑪
- ⑫
- ⑬
- ⑭
- ⑮
- ⑯
- ⑰
- ⑱

22a. 有沒有人曾經給予你精神藥物？如果「有」，首次是誰給予你的呢？

- 沒有
- 有，我的好朋友
- 有，我的同學
- 有，我的鄰居
- 有，我的父母
- 有，我的兄弟姊妹
- 有，毒販
- 有，其他朋友
- 有，其他人

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨

（第 23a 題）

精神藥物列表

1. K仔（氯胺酮）
2. 搖頭丸 / 忘我 / E仔 / 狂喜 / 搖搖（亞甲二氧基甲基安非他明）
3. 草 / 大麻花 / 大麻精 / 大麻油（大麻）
4. 咳水 / 咳丸 / O仔 / MB / 黃豆仔 / DM丸（可待因）
5. 冰（甲基安非他明）
6. 白瓜子 / 藍精靈 / 速眠安（三唑侖 / 咪達唑侖）
7. 膠水 / 強力膠 / 天拿水 / 打火機油（有機溶劑）
8. 五仔 / 黃飛鴻 / 哈哈笑 / Give-me-five（硝甲西洋）
9. 忽得 / MX / 糖仔（甲嗲侖）
10. 羅氏五號 / 羅氏十號（安定）
11. 依務令（佐匹克隆）
12. 可可精（可卡因）
13. 十字架（氟硝西洋 / 氟硝安定）
14. 蜜瓜汁 / 帆船仔（美沙酮 / 白色菲仕通）
15. 大力丸（其他安非他明）
16. 屋仔 / 二拾蚊 / 13A（溴噻二氮草）
17. G水（ γ - 理丁酸）

21b. 你曾經濫用下列哪一種精神藥物？（可選多個答案。）

- K仔（氯胺酮）
- 搖頭丸 / 忘我 / E仔 / 狂喜 / 搖搖（亞甲二氧基甲基安非他明）
- 草 / 大麻花 / 大麻精 / 大麻油（大麻）
- 咳水 / 咳丸 / O仔 / MB / 黃豆仔 / DM丸（可待因）
- 冰（甲基安非他明）
- 白瓜子 / 藍精靈 / 速眠安（三唑侖 / 咪達唑侖）
- 膠水 / 強力膠 / 天拿水 / 打火機油（有機溶劑）
- 五仔 / 黃飛鴻 / 哈哈笑 / Give-me-five（硝甲西洋）
- 忽得 / MX / 糖仔（甲嗲侖）
- 羅氏五號 / 羅氏十號（安定）
- 依務令（佐匹克隆）
- 可可精（可卡因）
- 十字架（氟硝西洋 / 氟硝安定）
- 蜜瓜汁 / 帆船仔（美沙酮 / 白色菲仕通）
- 大力丸（其他安非他明）
- 屋仔 / 二拾蚊 / 13A（溴噻二氮草）
- G水（ γ - 理丁酸）
- 以上的精神藥物均沒有聽聞

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩
- ⑪
- ⑫
- ⑬
- ⑭
- ⑮
- ⑯
- ⑰
- ⑱

22b. 你首次濫用精神藥物時年紀有多大？

- 10歲或以下
- 11 - 12
- 13 - 14
- 15 - 16
- 17 - 18
- 19 - 20
- 21歲或以上
- 我記不起

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧

（第 23b 題）

答案欄

23a. 這些人首次在甚麼地方給予你精神藥物？

- 不適用，從沒有人給予我精神藥物 ①
- 自己家中 ②
- 好朋友家中 ③
- 同學家中 ④
- 鄰居家中 ⑤
- 學校 ⑥
- 香港的網吧 ⑦
- 香港的遊戲機中心 ⑧
- 香港的狂野派對 ⑨
- 香港的卡拉OK / 的士高 ⑩
- 香港的酒吧 ⑪
- 香港的公眾遊樂場 / 球場 / 公園 ⑫
- 香港的出租度假屋 / 宿營 ⑬
- 國內的娛樂場所 ⑭
- 國內的私人地方 ⑮
- 其他地方 ⑯

24a. 你如何拒絕他們所給予的精神藥物？

- 不適用，從沒有人給予我精神藥物 ①
- 我直接地拒絕 ②
- 在場的朋友助我拒絕 ③
- 我用藉口離開那地方 ④
- 我轉換了話題 / 提議做其他事 ⑤
- 我向其他人尋求協助 ⑥
- 其他方法 ⑦

25a. 哪一個是令你成功地拒絕接受精神藥物的最重要因素？

- 不適用，從沒有人給予我精神藥物 ①
- 在場的朋友警告 / 阻止我 ②
- 我有堅強的意志力助我抵抗濫用任何藥物 ③
- 我害怕嘗試濫用藥物所帶來的影響 ④
- 我回憶起父母 / 老師 / 大眾傳播媒介等的禁毒信息 ⑤
- 我不信任給予我精神藥物的人 ⑥
- 其他 ⑦

26a. 你有沒有告訴其他人曾經有人給予你精神藥物？如果「有」，是誰呢？(可選多個答案。)

- 不適用，從沒有人給予我精神藥物 ①
- 我沒有告訴任何人 ②
- 有，我告訴了我的好朋友 ③
- 有，我告訴了我的父母 ④
- 有，我告訴了我的兄弟姊妹 ⑤
- 有，我告訴了我的老師 ⑥
- 有，我告訴了社工 ⑦
- 有，我告訴了警方 ⑧
- 有，我告訴了其他人 ⑨

27a. 哪一個是令你遠離精神藥物最重要的因素呢？

- 濫用藥物會損害健康 ①
- 藏有精神藥物是違法的 ②
- 父母 / 兄弟姊妹的影響 ③
- 非濫用藥物朋友的影響 ④
- 老師的影響 ⑤
- 有其他比濫用藥物更有趣的事情可做 ⑥
- 我有堅強的意志力去抵抗濫用藥物 ⑦
- 我不喜歡藥物濫用者的形象 ⑧
- 其他 ⑨

(第 28a 題)

23b. 你首次濫用精神藥物的主要原因是甚麼？

- 因為好奇 ①
- 因受朋友影響 ②
- 為了消愁解悶 / 逃避不开心或不愛的感覺 ③
- 為了炫耀 ④
- 為了尋求刺激 ⑤
- 為了提神 ⑥
- 為了減輕壓力 ⑦
- 其他原因 ⑧

24b. 在你首次濫用精神藥物以前，你有沒有遇到嚴重衝突 / 失敗？如果「有」，是哪一項導致你去嘗試精神藥物？

- 在我首次濫用精神藥物之前，我從沒有遇到這些衝突/失敗 ①
- 有，好朋友 / 親戚逝世 ②
- 有，自己患上嚴重疾病 ③
- 有，與父母或其他家人產生嚴重衝突 ④
- 有，家庭環境突然產生劇變 ⑤
- 有，在重要考試中失敗 ⑥
- 有，與老師產生嚴重衝突 ⑦
- 有，與同輩 / 朋友產生嚴重衝突 ⑧
- 有，其他 ⑨

25b. 一般來說，你用來購買精神藥物的主要來源是甚麼？

- 零用錢 ①
- 做兼職得來的錢 ②
- 向朋友、同學借來的錢 ③
- 不法途徑 (例如從偷竊或行劫得來的錢) ④
- 其他來源 ⑤

26b. 一般來說，是誰經常提供精神藥物給你呢？

- 我的好朋友 ①
- 我的同學 ②
- 我的鄰居 ③
- 我的父母 ④
- 我的兄弟姊妹 ⑤
- 我的親戚 ⑥
- 毒販 ⑦
- 藥房 ⑧
- 其他朋友 ⑨
- 陌生人 ⑩
- 其他人 ⑪

27b. 一般來說，你會和哪些人一同濫用精神藥物呢？

- 我通常一個人服用 ①
- 我的好朋友 ②
- 我的同學 ③
- 我的鄰居 ④
- 我的父母 ⑤
- 我的兄弟姊妹 ⑥
- 我的親戚 ⑦
- 毒販 ⑧
- 其他朋友 ⑨
- 陌生人 ⑩
- 其他人 ⑪

(第 28b 題)

答案欄

28a. 哪一個是令你遠離精神藥物次要的因素呢？

- ① 濫用藥物會損害健康
- ② 濫用藥物是違法的
- ③ 父母/兄弟姊妹的影響
- ④ 非濫用藥物朋友的影響
- ⑤ 老師的影響
- ⑥ 有其他比濫用藥物更有趣的事情可做
- ⑦ 我有堅強的意志力去抵抗濫用藥物
- ⑧ 我不喜歡藥物濫用者的形象
- ⑨ 其他

28b. 一般來說，你會在哪些地方濫用精神藥物呢？

- ① 自己家中
- ② 好朋友家中
- ③ 同學家中
- ④ 鄰居家中
- ⑤ 學校
- ⑥ 香港的網吧
- ⑦ 香港的遊戲機中心
- ⑧ 香港的狂野派對
- ⑨ 香港的卡拉OK / 的士高
- ⑩ 香港的酒吧
- ⑪ 香港的公眾遊樂場 / 球場 / 公園
- ⑫ 香港的出租度假屋 / 宿營
- ⑬ 國內的娛樂場所
- ⑭ 國內的私人地方
- ⑮ 其他地方

29a. 當你知道你的好朋友濫用精神藥物，你會怎樣做呢？
(可選多個答案。)

- ① 我會裝作不知道
- ② 我會告訴老師或父母
- ③ 我會直接與他們對話了解情況
- ④ 我會勸他們向其他人尋求協助
- ⑤ 我會疏遠他們
- ⑥ 其他

29b. 你從前有沒有因為濫用精神藥物問題而向他人求助？
如果「有」，是誰給你最大幫助呢？

- ① 我從沒有尋求任何協助
- ② 有，我的好朋友給我最大幫助
- ③ 有，我的父母給我最大幫助
- ④ 有，我的兄弟姊妹給我最大幫助
- ⑤ 有，我的老師給我最大幫助
- ⑥ 有，社工給我最大幫助
- ⑦ 有，警方給我最大幫助
- ⑧ 有，其他人

30a. 你在過去半年內有沒有遇到嚴重衝突/失敗？如果「有」，哪一項你是最難忘的？

- ① 在過去半年內，我從沒有遇到這些衝突/失敗
- ② 有，好朋友/親戚逝世
- ③ 有，自己患上嚴重疾病
- ④ 有，與父母或其他家人產生嚴重衝突
- ⑤ 有，家庭環境突然產生劇變
- ⑥ 有，在重要考試中失敗
- ⑦ 有，與老師產生嚴重衝突
- ⑧ 有，與同輩/朋友產生嚴重衝突
- ⑨ 有，其他

30b. 在過去三十天內，你有沒有濫用精神藥物及有多頻密？

- ① 過去三十天內沒有濫用
- ② 過去三十天內有一至三次
- ③ 每個星期一至三次
- ④ 每個星期多於三次但不是每天都濫用
- ⑤ 過去三十天內每天都有濫用

(請答問題 31b)

(請答問題 31c)

31a. 你現在是否已經克服了上述事件的負面感受？如果「是」，如何克服？

- ① 不適用，我從沒有遇到這些事情
- ② 否，我仍未能克服它
- ③ 是，我透過與別人分享來克服它
- ④ 是，我透過與有關人士冷靜地討論來克服它
- ⑤ 是，我透過自我反省來克服它
- ⑥ 是，我透過向專業人士/家人/老師/社工尋求協助來克服它
- ⑦ 是，我靠自己來克服它
- ⑧ 是，我透過其他方法來克服它

31b. 你停止濫用精神藥物的主要原因是甚麼？

- ① 我已戒除濫用精神藥物
- ② 我已對精神藥物失去興趣
- ③ 當濫用精神藥物時，我感到不舒服
- ④ 我覺得精神藥物已損害我的身體健康
- ⑤ 我那些濫用藥物的朋友已停止濫用精神藥物
- ⑥ 我的家人阻止我
- ⑦ 我的老師阻止我
- ⑧ 我的朋友阻止我
- ⑨ 我沒有錢
- ⑩ 其他

31c. 你有沒有嘗試戒除濫用精神藥物？有或沒有的主要原因是甚麼？

- ① 沒有，因為我不覺得濫用精神藥物有危險
- ② 沒有，因為我不覺得自己已經上癮
- ③ 沒有，因為我的朋友仍有濫用精神藥物
- ④ 沒有，因為我的家人沒有阻止我
- ⑤ 沒有，因為 _____
- ⑥ 有，但結果失敗，因為我不能抑制藥癮
- ⑦ 有，但結果失敗，因為我的朋友強迫我繼續濫用精神藥物
- ⑧ 有，但結果失敗，因為 _____

(第 32 題)

(第 32 題)

(第 32 題)

第四部份：對藥物的看法

答案欄

32. 你是否同意以下句子？	十分 不同意	不同意	同意	十分 同意
a. 我的好朋友會覺得服用藥物是很平常的事情	①	②	③	④
b. 我向自己承諾，不會濫用藥物	①	②	③	④
c. 服用藥物可以令我更有自信	①	②	③	④
d. 如果濫用藥物，我的工作或學業會有麻煩	①	②	③	④
e. 我相信服用藥物後可以和朋友更容易相處	①	②	③	④
f. 如果濫用藥物，我的健康會越來越差	①	②	③	④
g. 我相信服用藥物可以令我玩得更開心	①	②	③	④
h. 濫用藥物或其他物品會危害健康	①	②	③	④
i. 我的好朋友認為濫用藥物是愚蠢的	①	②	③	④
j. 遇到不如意的事情，我會服用藥物	①	②	③	④
k. 濫用海洛英會危害健康	①	②	③	④

第五部份：習慣、濫藥誘因及防禦因素

33. 在閒餘而與好朋友一起的時候，你最常會做甚麼事情？（可選多個答案。）

- | | | |
|---------|--------------------|----------|
| ① 與朋友聊天 | ② 做運動 / 玩遊戲 / 戶外活動 | ③ 參與課外活動 |
| ④ 看電影 | ⑤ 購物 / 逛街 | ⑥ 參與義工服務 |
| ⑦ 玩電子遊戲 | ⑧ 往卡拉OK或的士高 | ⑨ 留在朋友家 |
| ⑩ 其他 | | |

34. 在閒餘而單獨一人的時候，你最常會做甚麼事情？（可選多個答案。）

- | | | |
|------------------|-------------------|--------------------|
| ① 看電視 / 聽電台節目或音樂 | ② 文化活動（例如閱讀、玩樂器等） | ③ 做運動 / 玩遊戲 / 戶外活動 |
| ④ 睡覺 | ⑤ 購物 / 逛街 | ⑥ 瀏覽互聯網 / ICQ |
| ⑦ 玩電子遊戲 | ⑧ 在家玩耍（例如玩玩具） | ⑨ 其他 |

35. 你在過去半年有沒有遇到以下的情況呢？ 如果「有」，有多頻密？

	沒有遇到	偶然遇到	經常遇到
a. 受同輩欺負	①	②	③
b. 逃學	①	②	③
c. 被學校記缺點、小過、大過或收警告信	①	②	③
d. 與黑社會來往	①	②	③
e. 被流氓騷擾	①	②	③
f. 午夜在街上流連	①	②	③

36. 你是否同意以下句子？

	十分 不同意	不同意	同意	十分 同意
a. 我非常容易受好朋友影響	①	②	③	④
b. 在好朋友之間我常常有自己的主意	①	②	③	④
c. 我和我的家人和洽相處	①	②	③	④
d. 我的父母關注我的感受	①	②	③	④
e. 我的父母不太了解我	①	②	③	④
f. 如果我盡力去做的話，我總是能夠解決難題的	①	②	③	④
g. 我有自信能有效地應付任何突如其來的事情	①	②	③	④
h. 有些時候，我會覺得自己是一無是處	①	②	③	④
i. 總括來說，我對自己感到滿意	①	②	③	④

第六部份：個人資料

37. 就讀學校 / 課程類別

- ① 普通日間中學 ② 國際學校 ③ 香港專業教育學院全日制 ④ 香港專業教育學院非全日制

38. 班級

- ① 中一 (級別七) ② 中二 (級別八) ③ 中三 (級別九) ④ 中四 (級別十)
⑤ 中五 (級別十一) ⑥ 中六 (級別十二) ⑦ 中七 (級別十三) ⑧ 技術員
⑨ 高級技術員 ⑩ 技工 / 技工證書課程

39. 年齡

- ① 12歲或以下 ② 13歲 ③ 14歲 ④ 15歲
⑤ 16歲 ⑥ 17歲 ⑦ 18歲 ⑧ 19歲
⑨ 20歲 ⑩ 21歲或以上

40. 性別

- ① 男 ② 女

41. 居住地區

- ① 中西區 ② 灣仔區 ③ 東區 ④ 南區
⑤ 油尖旺區 ⑥ 深水埗區 ⑦ 九龍城區 ⑧ 黃大仙區
⑨ 觀塘區 ⑩ 葵青區 ⑪ 荃灣區 ⑫ 屯門區
⑬ 元朗區 ⑭ 北區 ⑮ 大埔區 ⑯ 沙田區
⑰ 西貢區 ⑱ 離島區 ⑲ 其他 (請說明) _____

42. 以你所知，你家庭的每月總收入為多少？

- ① \$5,000 以下 ② \$5,000 至 \$20,000 以下 ③ \$20,000 至 \$50,000 以下 ④ \$50,000 或以上
⑤ 不知道

43. 父母是不是與你同住呢？

- ① 父母親都與我同住。
② 只有父親與我同住，母親住在其他地方。
③ 只有父親與我同住，母親已去世。
④ 只有母親與我同住，父親住在其他地方。
⑤ 只有母親與我同住，父親已去世。
⑥ 父母親都不是與我同住，他們都住在其他地方。
⑦ 父母親都已去世。

SECTION 1: USE OF ALCOHOL AND TOBACCO

This Section is about the use of alcoholic drink and tobacco.

“Alcohol” refers to any kind of alcoholic beverage including strong wine, red/white wine, beer, cocktail, shandy, cooler and spirits.

“Tobacco” refers to all tobacco products including cigarettes, cigars and pipe tobacco.

MARKING INSTRUCTIONS

Fill the oval completely with a blue / black ball pen or pencil.

e.g. ● correct ○ incorrect

Answer Column

1. Have you ever drunk any alcoholic beverages?

No ① ② Yes

(Please answer questions 2a and 3a)

(Please answer questions 2b and 3b)

2a. What is the **most important** factor that discourages you from using alcohol?

- Alcohol is harmful to health ①
- I am not old enough to drink alcohol ②
- My close friends do not drink alcohol ③
- My parents don't allow me to drink alcohol ④
- I am not interested in drinking alcohol ⑤
- I don't like the image of drinkers ⑥
- I have no money ⑦
- I have no chance to drink alcohol ⑧
- Others ⑨

2b. How old were you when you **first** drank alcoholic beverages?

- 10 or below ①
- 11 - 12 ②
- 13 - 14 ③
- 15 - 16 ④
- 17 - 18 ⑤
- 19 - 20 ⑥
- 21 or above ⑦
- I can't remember ⑧

3a. What is the **second most important** factor that discourages you from using alcohol?

- Alcohol is harmful to health ①
- I am not old enough to drink alcohol ②
- My close friends do not drink alcohol ③
- My parents don't allow me to drink alcohol ④
- I am not interested in drinking alcohol ⑤
- I don't like the image of drinkers ⑥
- I have no money ⑦
- I have no chance to drink alcohol ⑧
- Others ⑨

3b. Did you drink alcoholic beverages in the **last 30 days** and how frequent?

- No, not in the last 30 days ①
- Once to three times in the last 30 days ②
- Once to three times **each week** ③
- More than three times **each week** but not everyday ④
- Everyday in the last 30 days ⑤

4. Have you ever smoked any tobacco products?

No ① ② Yes

(Please answer questions 5a and 6a)

(Please answer questions 5b and 6b)

5a. What is the **most important** factor that discourages you from smoking?

- Smoking is harmful to health ①
- I am not old enough to smoke ②
- My close friends do not smoke ③
- My parents don't allow me to smoke ④
- I am not interested in smoking ⑤
- I don't like the image of smokers ⑥
- I have no money ⑦
- I have no chance to smoke ⑧
- Others ⑨

5b. How old were you when you **first** smoked tobacco products?

- 10 or below ①
- 11 - 12 ②
- 13 - 14 ③
- 15 - 16 ④
- 17 - 18 ⑤
- 19 - 20 ⑥
- 21 or above ⑦
- I can't remember ⑧

6a. What is the **second most important** factor that discourages you from smoking?

- Smoking is harmful to health ①
- I am not old enough to smoke ②
- My close friends do not smoke ③
- My parents don't allow me to smoke ④
- I am not interested in smoking ⑤
- I don't like the image of smokers ⑥
- I have no money ⑦
- I have no chance to smoke ⑧
- Others ⑨

6b. Did you smoke tobacco products in the **last 30 days** and how frequent?

- No, not in the last 30 days ①
- Once to three times in the last 30 days ②
- Once to three times **each week** ③
- More than three times **each week** but not everyday ④
- Everyday in the last 30 days ⑤

(No. 7)

(No. 7)

In the following sections, “psychotropic substances” refers to any substance listed in questions 21a and 21b. Examples of common psychotropic substances are ketamine, ecstasy and cannabis. “Drugs” refers to heroin and psychotropic substances collectively.

SECTION 2: USE OF HEROIN

7. Do you personally know anyone who often uses heroin? If yes, who? (Multiple answers are allowed.)

- ① No, I don't know
 ② Yes, my close friends do ③ Yes, my schoolmates do ④ Yes, my neighbours do ⑤ Yes, my parents do
 ⑥ Yes, my brothers / sisters do ⑦ Yes, my relatives do ⑧ Yes, some other friends do ⑨ Yes, others

8. Do you approve of people using heroin?

- ① Strongly disapprove ② Disapprove ③ Approve ④ Strongly approve

9. Have you ever used heroin?

No ① ② Yes

If "NO", please answer questions 10a, 11a
to 17a (questions on the LEFT).

If "YES", please answer questions 10b, 11b
to 17b or 17c (questions on the RIGHT).

10a. Have you ever been offered any heroin? If yes,
by whom on the first such occasion?

10b. How old were you when you first used heroin?

- | | | | |
|--------------------------------|---|---|------------------|
| No | ① | ② | 10 or below |
| Yes, my close friends did | ② | ① | 11 - 12 |
| Yes, my schoolmates did | ③ | ② | 13 - 14 |
| Yes, my neighbours did | ④ | ③ | 15 - 16 |
| Yes, my parents did | ⑤ | ④ | 17 - 18 |
| Yes, my brothers / sisters did | ⑥ | ⑤ | 19 - 20 |
| Yes, drug pushers did | ⑦ | ⑥ | 21 or above |
| Yes, some other friends did | ⑧ | ⑦ | I can't remember |
| Yes, others | ⑨ | ⑧ | |

11a. Where were you first offered heroin?

11b. What was the main reason for your first trial
of heroin?

- | | | | |
|--|---|---|--|
| Not applicable. I have never been offered any heroin | ① | ① | Curiosity |
| My home | ② | ② | Peer influence |
| My close friend's home | ③ | ③ | Relief of boredom / depression / anxiety |
| My schoolmate's home | ④ | ④ | To show off |
| My neighbour's home | ⑤ | ⑤ | To seek euphoria / sensory satisfaction |
| School | ⑥ | ⑥ | To keep up spirits |
| Internet / cyber café in Hong Kong | ⑦ | ⑦ | To relieve pressure |
| Video game centre in Hong Kong | ⑧ | ⑧ | Others |
| Rave party in Hong Kong | ⑨ | | |
| Karaoke / disco in Hong Kong | ⑩ | | |
| Bar / pub in Hong Kong | ⑪ | | |
| Public playground / park in Hong Kong | ⑫ | | |
| Holiday rental resort in Hong Kong | ⑬ | | |
| Entertainment venues in Mainland China | ⑭ | | |
| Private places in Mainland China | ⑮ | | |
| Others | ⑯ | | |

12a. Which was the most important factor leading
to your successful refusal?

12b. Where was the main source of money for you
to buy heroin usually?

- | | | | |
|--|---|---|--|
| Not applicable. I have never been offered any heroin | ① | ① | Pocket money |
| My friends at the scene warned / stopped me | ② | ② | Earn from part time jobs |
| I had strong will which helped me resist taking any drugs | ③ | ③ | Borrow from friends or schoolmates |
| I was afraid of the consequences of trying drugs | ④ | ④ | Illegal sources (e.g. stole or robbed from others) |
| I recalled anti-drug messages from parents / teachers /
mass media etc. | ⑤ | ⑤ | Others |
| I didn't trust the person who offered me heroin | ⑥ | | |
| Others | ⑦ | | |

(No. 13a)

(No. 13b)

Answer Column

13a. Did you tell any others about the fact that you were offered heroin? If yes, to whom? (Multiple answers are allowed.)

- Not applicable. I have never been offered any heroin
- No, I did not tell anyone
- Yes, I told my close friends
- Yes, I told my parents
- Yes, I told my brothers / sisters
- Yes, I told my teachers
- Yes, I told the social workers
- Yes, I told the police
- Yes, I told other persons

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

13b. Who usually supplied heroin to you?

- From my close friends
- From my schoolmates
- From my neighbours
- From my parents
- From my brothers / sisters
- From my relatives
- From drug pushers
- From some other friends
- From strangers
- From others

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

14a. Have you ever heard of any anti-drug messages? If yes, which is the main source of such information?

- No, I have never heard of any
- Yes, from mass media such as TV, radio, newspaper etc.
- Yes, from Internet
- Yes, from schools
- Yes, from voluntary youth agencies
- Yes, from others

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

14b. Where did you use heroin usually?

- My home
- My close friend's home
- My schoolmate's home
- My neighbour's home
- School
- Internet / cyber café in Hong Kong
- Video game centre in Hong Kong
- Rave party in Hong Kong
- Karaoke / disco in Hong Kong
- Bar / pub in Hong Kong
- Public playground / park in Hong Kong
- Holiday rental resort in Hong Kong
- Entertainment venues in Mainland China
- Private places in Mainland China
- Others

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15

15a. Have you ever participated in the following anti-drug activities? If yes, which one(s)? (Multiple answers are allowed.)

- No, I have never participated in any anti-drug activities
- Carnivals
- Variety shows / concerts
- Voluntary works
- Seminars / talks
- Movie shows
- Outdoor activities

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7

15b. Have you ever sought help from others in dealing with problems resulting from heroin use? If yes, who gave you the greatest help?

- No, I did not seek any assistance
- Yes, my close friends did
- Yes, my parents did
- Yes, my brothers / sisters did
- Yes, my teachers did
- Yes, the social workers did
- Yes, the police did
- Yes, others did

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8

16a. Which of the following anti-drug activities will you mostly be interested to join?

- Carnivals
- Variety shows / concerts
- Voluntary works
- Seminars / talks
- Movie show
- Outdoor activities
- None of the above

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7

16b. Did you use heroin in the last 30 days?

- No, not in the last 30 days
- Yes

- 1
- 2

(Please answer question 17b)

(Please answer question 17c)

17a. Who would you prefer mostly in delivering drug information to you?

- Ex-drug abusers
- Parents
- Teachers
- Medical professionals
- Social workers
- Government officials
- TV / movie stars or pop singers
- Famous athletes
- Others

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

17b. What was the main reason for you to stop using heroin?

- I already quit heroin
- I have lost interest in it
- I felt uncomfortable when using heroin
- I felt heroin had done harm to my health
- My drug-using friends stopped using heroin
- My family stopped me
- My teachers stopped me
- My friends stopped me
- I had no money
- Others

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

17c. Have you tried to give up heroin? What was the main reason for having / not having tried?

- No, because I don't think heroin is dangerous
- No, because I don't think I have become addicted
- No, because my friends are still using heroin
- No, because my parents did not stop me
- No, because _____
- Yes, but I failed due to my craving
- Yes, but I failed because my friends pressed me to use heroin again
- Yes, but I failed because _____

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8

(No. 18)

(No. 18)

(No. 18)

SECTION 3: USE OF PSYCHOTROPIC SUBSTANCES

In the following sections, “**psychotropic substances**” refers to any substance listed in questions 21a and 21b. Examples of common psychotropic substances are ketamine, ecstasy and cannabis. “**Drugs**” refers to heroin and psychotropic substances collectively.

Answer Column

18. Do you personally know anyone who often uses psychotropic substances? If yes, who? (Multiple answers are allowed.)

- No, I don't know
- Yes, my close friends do
- Yes, my schoolmates do
- Yes, my neighbours do
- Yes, my parents do
- Yes, my brothers / sisters do
- Yes, my relatives do
- Yes, some other friends do
- Yes, others

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨

19. Do you approve of people using psychotropic substances?

- Strongly disapprove
- Disapprove
- Approve
- Strongly approve

- ①
- ②
- ③
- ④

20. Have you ever used psychotropic substances for non-medical reason?

No

①

②

Yes

If “NO”, please answer questions 21a, 22a to 31a (questions on the LEFT).

If “YES”, please answer questions 21b, 22b to 31b or 31c (questions on the RIGHT).

21a. Which of the following psychotropic substance(s) have you ever heard of? (Multiple answers are allowed.)

- K,King,Ket,Kit-kat, Special k, Vitamin k (Ketamine)
- Ecstasy (MDMA)
- Grass, Marijuana, Pot, Hash, Joint (Cannabis)
- Codeine / Cough Medicines (Codeine)
- Ice (Methylamphetamine)
- Halcion / Dormicum (Triazolam / Midazolam)
- Glue, Solvent thinner, Lighter fuel gas (Organic Solvents)
- Give-me-five (Nimetazepam)
- Mandrax, MX, Ludes (Methaqualone)
- Valium (Diazepam)
- Imovane (Zopiclone)
- Snow, Crack, Coco (Cocaine)
- Rohypnol (Flunitrazepam)
- Methadone / Physeptone
- Speed, Uppers, Pep pills, Dexies (Amphetamines)
- Lendormin, 13A (Brotizolam)
- GHB (Gamma Hydroxybutyric Acid)
- None of the above

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩
- ⑪
- ⑫
- ⑬
- ⑭
- ⑮
- ⑯
- ⑰
- ⑱

21b. Which of the following psychotropic substance(s) have you ever used? (Multiple answers are allowed.)

- K,King,Ket,Kit-kat, Special k, Vitamin k (Ketamine)
- Ecstasy (MDMA)
- Grass, Marijuana, Pot, Hash, Joint (Cannabis)
- Codeine / Cough Medicines (Codeine)
- Ice (Methylamphetamine)
- Halcion / Dormicum (Triazolam / Midazolam)
- Glue, Solvent thinner, Lighter fuel gas (Organic Solvents)
- Give-me-five (Nimetazepam)
- Mandrax, MX, Ludes (Methaqualone)
- Valium (Diazepam)
- Imovane (Zopiclone)
- Snow, Crack, Coco (Cocaine)
- Rohypnol (Flunitrazepam)
- Methadone / Physeptone
- Speed, Uppers, Pep pills, Dexies (Amphetamines)
- Lendormin, 13A (Brotizolam)
- GHB (Gamma Hydroxybutyric Acid)
- None of the above

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩
- ⑪
- ⑫
- ⑬
- ⑭
- ⑮
- ⑯
- ⑰
- ⑱

22a. Have you ever been offered any psychotropic substances? If yes, by whom on the first such occasion?

- No
- Yes, my close friends did
- Yes, my schoolmates did
- Yes, my neighbours did
- Yes, my parents did
- Yes, my brothers / sisters did
- Yes, drug pushers did
- Yes, some other friends did
- Yes, others

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨

22b. How old were you when you first used such psychotropic substances?

- 10 or below
- 11 - 12
- 13 - 14
- 15 - 16
- 17 - 18
- 19 - 20
- 21 or above
- I can't remember

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧

(No. 23a)

(No. 23 b)

List of Psychotropic Substances

1. K,King,Ket Kit-kat, Special k, Vitamin k (Ketamine)
2. Ecstasy (MDMA)
3. Grass, Marijuana, Pot, Hash, Joint (Cannabis)
4. Codeine / Cough Medicines (Codeine)
5. Ice (Methylamphetamine)
6. Halcion / Dormicum (Triazolam / Midazolam)
7. Glue, Solvent thinner, Lighter fuel gas (Organic Solvents)
8. Give-me-five (Nimetazepam)
9. Mandrax, MX, Ludes (Methaqualone)
10. Valium (Diazepam)
11. Imovane (Zopiclone)
12. Snow, Crack, Coco (Cocaine)
13. Rohypnol (Flunitrazepam)
14. Methadone / Physeptone
15. Speed, Uppers Pep pills, Dexies (Amphetamines)
16. Lendormin, 13A (Brotizolam)
17. GHB (Gamma Hydroxybutyric Acid)

Answer Column

23a. Where were you first offered psychotropic substances?

- Not applicable. I have never been offered any psychotropic substances (1)
- My home (2)
- My close friend's home (3)
- My schoolmate's home (4)
- My neighbour's home (5)
- School (6)
- Internet / cyber café in Hong Kong (7)
- Video game centre in Hong Kong (8)
- Rave party in Hong Kong (9)
- Karaoke / disco in Hong Kong (10)
- Bar/ pub in Hong Kong (11)
- Public playground / park in Hong Kong (12)
- Holiday rental resort in Hong Kong (13)
- Entertainment venues in Mainland China (14)
- Private places in Mainland China (15)
- Others (16)

24a. How did you refuse the offer?

- Not applicable. I have never been offered any psychotropic substances (1)
- I refused directly myself (2)
- My friends helped me to refuse at the scene (3)
- I left the place with an excuse (4)
- I changed the topic / suggested something else to do (5)
- I sought help from others (6)
- By other ways (7)

25a. Which was the most important factor leading to your successful refusal?

- Not applicable. I have never been offered any psychotropic substances (1)
- My friends at the scene warned / stopped me (2)
- I had strong will which helped me resist taking any drugs (3)
- I was afraid of the consequences of trying drugs (4)
- I recalled anti-drug messages from parents / teachers / mass media etc. (5)
- I didn't trust the person who offered me the substances (6)
- Others (7)

26a. Did you tell any others about the fact that you were offered psychotropic substances? If yes, to whom? (Multiple answers are allowed.)

- Not applicable. I have never been offered any psychotropic substances (1)
- No, I did not tell anyone (2)
- Yes, I told my close friends (3)
- Yes, I told my parents (4)
- Yes, I told my brothers / sisters (5)
- Yes, I told my teachers (6)
- Yes, I told the social workers (7)
- Yes, I told the police (8)
- Yes, I told other persons (9)

27a. Which is the most important factor which keeps you away from psychotropic substances?

- Drugs are harmful to health (1)
- Possessing psychotropic substances is illegal (2)
- Influence of parents / brothers / sisters (3)
- Influence of non-drug using friends (4)
- Influence of teachers (5)
- There are more interesting things to do other than taking drugs (6)
- I have strong will power to resist drugs (7)
- I don't like the image of drug abusers (8)
- Others (9)

(No. 28a)

23b. What was the main reason for your first trial of psychotropic substances?

- Curiosity (1)
- Peer influence (2)
- Relief of boredom / depression / anxiety (3)
- To show off (4)
- To seek euphoria / sensory satisfaction (5)
- To keep up spirits (6)
- To relieve pressure (7)
- Others (8)

24b. Have you experienced severe conflict / failure before you first tried psychotropic substances? If yes, which led you to try psychotropic substances?

- No, I have not had such experience before I first used psychotropic substances (1)
- Yes, death of a close friend / relative (2)
- Yes, severe personal sickness (3)
- Yes, severe conflict with parents or other family members (4)
- Yes, sudden and drastic changes in family circumstances (5)
- Yes, very poor results in major examinations (6)
- Yes, severe conflict with teachers (7)
- Yes, severe conflict with peers / friends (8)
- Yes, others (9)

25b. Where was the main source of money for you to buy psychotropic substances usually?

- Pocket money (1)
- Earn from part time jobs (2)
- Borrow from friends or schoolmates (3)
- Illegal sources (e.g. stole or robbed from others) (4)
- Others (5)

26b. Who usually supplied psychotropic substances to you?

- From my close friends (1)
- From my schoolmates (2)
- From my neighbours (3)
- From my parents (4)
- From my brothers / sisters (5)
- From my relatives (6)
- From drug pushers (7)
- From pharmacy (8)
- From some other friends (9)
- From strangers (10)
- From others (11)

27b. Whom were usually with you when you used psychotropic substances?

- I used psychotropic substances alone (1)
- My close friends (2)
- My schoolmates (3)
- My neighbours (4)
- My parents (5)
- My brothers / sisters (6)
- My relatives (7)
- Drug pushers (8)
- Some other friends (9)
- Strangers (10)
- Others (11)

(No. 28b)

Answer Column

28a. Which is the second most important factor which keeps you away from psychotropic substances?

- Drugs are harmful to health
- Possessing psychotropic substances is illegal
- Influence of parents / brothers / sisters
- Influence of non-drug using friends
- Influence of teachers
- There are more interesting things to do other than taking drugs
- I have strong will power to resist drugs
- I don't like the image of drug abusers
- Others

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨

28b. Where did you use psychotropic substances usually?

- My home
- My close friend's home
- My schoolmate's home
- My neighbour's home
- School
- Internet / cyber café in Hong Kong
- Video game centre in Hong Kong
- Rave party in Hong Kong
- Karaoke / disco in Hong Kong
- Bar / pub in Hong Kong
- Public playground / park in Hong Kong
- Holiday rental resort in Hong Kong
- Entertainment venues in Mainland China
- Private places in Mainland China
- Others

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩
- ⑪
- ⑫
- ⑬
- ⑭
- ⑮

29a. What will you do when you realise your close friends are using psychotropic substances? (Multiple answers are allowed.)

- I will pretend I know nothing
- I will tell my teachers or parents
- I will talk with them directly to understand the situation
- I will persuade them to seek help from others
- I will stay away from them
- Others

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥

29b. Have you ever sought help from others in dealing with problems resulting from psychotropic substances use? If yes, who gave you the greatest help?

- No, I did not seek any assistance
- Yes, my close friends did
- Yes, my parents did
- Yes, my brothers / sisters did
- Yes, my teachers did
- Yes, the social workers did
- Yes, the police did
- Yes, others did

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧

30a. Have you experienced severe conflict / failure in the last 6 months? If yes, which is the most unforgettable one?

- No, I have not had such experience in the last 6 months
- Yes, death of a close friend / relative
- Yes, severe personal sickness
- Yes, severe conflict with parents or other family members
- Yes, sudden and drastic changes in family circumstances
- Yes, very poor results in major examinations
- Yes, severe conflict with teachers
- Yes, severe conflict with peers / friends
- Yes, others

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨

30b. Did you use psychotropic substances in the last 30 days and how frequent?

No, not in the last 30 days

- ①

- ② Once to three times in the last 30 days
- ③ Once to three times each week
- ④ More than three times each week but not everyday
- ⑤ Everyday in the last 30 days

(Please answer question 31b)

(Please answer question 31c)

31a. Have you now overcome the negative feelings arising from the event mentioned above? If yes, how?

- Not applicable, I have not come across such event
- No, I have not yet got over it
- Yes, I have got over it by sharing with others
- Yes, I have got over it by discussing with the party concerned calmly
- Yes, I have got over it by self-evaluation
- Yes, I have got over it by seeking help from professionals / family members / teachers/social workers
- Yes, I have got over it myself
- Yes, I have got over it by other means

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧

31b. What was the main reason for you to stop using psychotropic substances?

- I already quit psychotropic substances
- I have lost interest in psychotropic substances
- I felt uncomfortable when using psychotropic substances
- I felt psychotropic substances had done harm to my health
- My drug-using friends stopped using them
- My family stopped me
- My teachers stopped me
- My friends stopped me
- I had no money
- Others

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩

31c. Have you tried to give up psychotropic substances? What was the main reason for having / not having tried?

- ① No, because I don't think psychotropic substances are dangerous
- ② No, because I don't think I have become addicted
- ③ No, because my friends are still using psychotropic substances
- ④ No, because my family did not stop me
- ⑤ No, because _____
- ⑥ Yes, but I failed due to my craving
- ⑦ Yes, but I failed because my friends pressed me to use psychotropic substances again
- ⑧ Yes, but I failed because _____

(No. 32)

(No. 32)

(No. 32)

SECTION 4: PERCEPTION ON DRUGS

32. Do you agree with the following statements?

	Answer Column			
	Strongly disagree	Disagree	Agree	Strongly agree
a. My close friends would regard using drugs as very common	1	2	3	4
b. I have promised myself not to abuse drugs	1	2	3	4
c. Using drugs will make me more confident	1	2	3	4
d. If I abuse drugs, I will have trouble in my work or study	1	2	3	4
e. I believe that I can get along with my friends better after using drugs	1	2	3	4
f. My health will deteriorate if I abuse drugs	1	2	3	4
g. I believe that I will have a good time after taking drugs	1	2	3	4
h. Abusing psychotropic substances is harmful to health	1	2	3	4
i. My close friends think it is stupid to abuse drugs	1	2	3	4
j. I will use drugs when I am unhappy	1	2	3	4
k. Abusing heroin is harmful to health	1	2	3	4

SECTION 5: HABITS, RISKS AND PROTECTIVE FACTORS

33. What do you do most frequently when you are with your close friends in your leisure time?

(Multiple answers are allowed.)

- | | | |
|-------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 Chatting with friends | 2 Playing sports / games / outdoor activities | 3 Joining extra-curricula activities |
| 4 Watching movies | 5 Shopping / wandering on streets | 6 Joining volunteer services |
| 7 Playing video games | 8 Going to karaoke, discos or cyber café? | 9 Staying at friends' homes |
| 10 Others | | |

34. What do you do most frequently when you are alone in your leisure time? (Multiple answers are allowed.)

- | | | |
|--|---|---|
| 1 Watching TV / listening to radio / music | 2 Cultural activities (e.g. reading, playing musical instruments) | 3 Playing sports / games / outdoor activities |
| 4 Sleeping | 5 Shopping / wandering on streets | 6 Surfing the internet / ICQ |
| 7 Playing video games | 8 Playing at home (e.g. playing with toys) | 9 Others |

35. Did you ever experience any of the following problems in the past 6 months? If yes, how frequent?

	No, I didn't	Yes, occasionally	Yes, frequently
a. Bullied by peers	1	2	3
b. Played truant	1	2	3
c. Reprimanded by school	1	2	3
d. Involved in triad society	1	2	3
e. Harassed by gangsters	1	2	3
f. Roaming around at night	1	2	3

36. Do you agree with the following statements?

	Strongly disagree	Disagree	Agree	Strongly agree
a. I can be influenced by my close friends very easily	1	2	3	4
b. I always have my own idea amongst my close friends	1	2	3	4
c. I get along well with my family members	1	2	3	4
d. My parents care about my feelings	1	2	3	4
e. My parents don't really understand me	1	2	3	4
f. I can always manage to solve difficult problems if I try hard enough	1	2	3	4
g. I am confident that I could deal efficiently with unexpected events	1	2	3	4
h. Sometimes I think I am no good at all	1	2	3	4
i. On the whole, I am satisfied with myself	1	2	3	4

SECTION 6: PERSONAL PARTICULARS

37. Type of school/courses attending

- ① Ordinary secondary day school ② International school ③ Full time courses of Institute of Vocational Education ④ Part time courses of Institute of Vocational Education

38. Level of study

- ① Form 1 (Grade 7) ② Form 2 (Grade 8) ③ Form 3 (Grade 9) ④ Form 4 (Grade 10)
⑤ Form 5 (Grade 11) ⑥ Form 6 (Grade 12) ⑦ Form 7 (Grade 13) ⑧ Technician
⑨ Higher Technician ⑩ Craft / Craft Foundation Courses

39. Age

- ① 12 years old or below ② 13 years old ③ 14 years old ④ 15 years old
⑤ 16 years old ⑥ 17 years old ⑦ 18 years old ⑧ 19 years old
⑨ 20 years old ⑩ 21 years old or above

40. Sex

- ① Male ② Female

41. District of residence

- ① Central and Western ② Wanchai ③ Eastern ④ Southern
⑤ Yaumatei / Tsim Sha Tsui / Mong Kok ⑥ Sham Shui Po ⑦ Kowloon City ⑧ Wong Tai Sin
⑨ Kwun Tong ⑩ Kwai Tsing ⑪ Tsuen Wan ⑫ Tuen Mun
⑬ Yuen Long ⑭ North ⑮ Tai Po ⑯ Shatin
⑰ Sai Kung ⑱ Islands ⑲ Others _____

42. According to what you know, what is your family's monthly household income?

- ① below \$5,000 ② \$5,000 to below \$20,000 ③ \$20,000 to below \$50,000 ④ \$50,000 or above
⑤ Don't know

43. Are your parents living with you? If no, where are they living?

- ① Both my father and mother are living with me. ② Only my father is living with me. My mother is living elsewhere.
③ Only my father is living with me. My mother has deceased. ④ Only my mother is living with me. My father is living elsewhere.
⑤ Only my mother is living with me. My father has deceased. ⑥ Both my father and mother are not living with me. They are living elsewhere.
⑦ Both my parents have deceased.

❧ ❧ The End ❧ ❧

詞彙

GLOSSARY OF TERMS

物質

酒精、煙草、海洛英和精神藥物的統稱

Substances

A collective term for alcohol, tobacco, heroin and psychotropic substances

藥物

海洛英和精神藥物的統稱

Drugs

A collective term for heroin and psychotropic substances

酒精

指各類含酒精飲料，包括仙地、含酒精成分的果汁、啤酒、葡萄酒和烈酒

Alcohol

Refers to all alcoholic beverages, including shandy, cooler, beer, wine and spirits

精神藥物

任何能使人上癮和因刺激或壓抑中樞神經系統而導致幻覺或活動機能、思維、行為、感知或情緒紊亂的天然或合成物質（包括麻醉鎮痛劑、迷幻劑、鎮抑劑、興奮劑、鎮靜劑等），如附錄 IV 所列各項藥物

Psychotropic substances

Any substance, natural or synthetic (including narcotics analgesics, hallucinogens, depressants, stimulants, tranquillizers etc.), which has the capacity to produce a state of dependence and central nervous system stimulation or depression resulting in hallucinations or disturbances in motor function, thinking, behaviour, perception or mood, such as items given in Appendix IV

濫用藥物

吸食海洛英或非為醫療用途而服用精神藥物

Use of drugs

Use of heroin or non-medical use of psychotropic substances

曾濫用 / 服用某項物質

在調查前曾至少一次濫用 / 服用某項物質

Lifetime use of a substance

Ever used a substance at least once in the lifetime before survey enumeration

30 天內曾濫用 / 服用某項物質

在調查前 30 天內曾至少一次濫用 / 服用某項物質

30-day use of a substance

Ever used a drug at least once in the past 30 days before survey enumeration

濫用藥物的學生

在調查前曾至少一次濫用藥物(海洛英或任何精神藥物)的學生。

Drug-taking students

Students ever used any drug (heroin or any psychotropic substances) at least once in their lifetime.

不會濫用藥物的學生

在調查前從未濫用過藥物(海洛英及任何精神藥物)的學生。

Non-drug-taking students

Students never used any drug (heroin and any psychotropic substances) in their lifetime.

精神藥物列表

LIST OF PSYCHOTROPIC SUBSTANCES

- | | |
|---|--|
| [1] K仔 (氯胺酮) | [1] K, King, Ket, Kit-kat, Special k, Vitamin k (Ketamine) |
| [2] 搖頭丸 / 忘我 / E仔 / 狂喜 / 搖搖 (亞甲二氧基甲基安非他明) | [2] Ecstasy (MDMA) |
| [3] 草 / 大麻花 / 大麻精 / 大麻油 (大麻) | [3] Grass, Marijuana, Pot, Hash, Joint (Cannabis) |
| [4] 咳水 / 咳丸 / O仔 / MB / 黃豆仔 / DM丸 (可待因) | [4] Codeine / Cough Medicines (Codeine) |
| [5] 冰 (甲基安非他明) | [5] Ice (Methylamphetamine) |
| [6] 白瓜子 / 藍精靈 / 速眠安 (三唑侖 / 咪達唑侖) | [6] Halcion / Dormicum (Triazolam / Midazolam) |
| [7] 膠水 / 強力膠 / 天拿水 / 打火機油 (有機溶劑) | [7] Glue, Solvent thinner, Lighter fuel gas (Organic Solvents) |
| [8] 五仔 / 黃飛鴻 / 哈哈笑 / Give-me-five (硝甲西泮) | [8] Give-me-five (Nimetazepam) |
| [9] 忽得 / MX / 糖仔 (甲喹酮) | [9] Mandrax, MX, Ludes (Methaqualone) |
| [10] 羅氏五號 / 羅氏十號 (安定) | [10] Valium (Diazepam) |
| [11] 依務令 (佐匹克隆) | [11] Imovane (Zopiclone) |
| [12] 可可精 (可卡因) | [12] Snow, Crack, Coco (Cocaine) |
| [13] 十字架 (氟硝西泮 / 氟硝安定) | [13] Rohypnol (Flunitrazepam) |
| [14] 蜜瓜汁 / 帆船仔 (美沙酮 / 白色菲仕通) | [14] Methadone / Physeptone |
| [15] 大力丸 (其他安非他明) | [15] Speed, Uppers, Pep pills, Dexies (Amphetamines) |
| [16] 屋仔 / 二拾蚊 / 13A (溴噻二氮草) | [16] Lendormin, 13A (Brotizolam) |
| [17] G水 (γ - 羥丁酸) | [17] GHB (Gamma Hydroxybutyric Acid) |

參考文獻

REFERENCES

- Bandura, A., and Adams, N. E. (1977). Analysis of self-efficacy theory of behavioral change. *Cogn. Ther. Res.* 1:287-308.
- Bem, D. J. (1978). Self perception theory, in *cognitive theory in social psychology* (L. Berkowitz, Ed.), Academic, New York, 221-282.
- Chan, Y.L. Ronald. (2005). A study on the cognitive impairment and other harmful effects caused by ketamine abuse. Narcotics Division, Security Bureau, Hong Kong SAR Government.
- Lam, C.W., Ng, H.Y., & Boey, K.W. (2002). Measuring drug abuse: the development of the Chinese Drug Involvement Scale (CDIS) in Hong Kong. *Research on Social Work Practice*, 12(4), 525-533.
- Lam, C.W. (2004). Study of substance abuse in underground rave culture and other related settings. Narcotics Division, Security Bureau, Hong Kong SAR Government.
- Lee, T.S. Dominic. (2002). An in-depth study on the psychotropic substance abuse problem in Hong Kong. Narcotics Division, Security Bureau, Hong Kong SAR Government.
- Ng, H.Y. et al. (2002). A focus group study on psychotropic substance abuse. Narcotics Division, Security Bureau, Hong Kong SAR Government.
- Jerusalem, M., & Schwarzer, R. (1992). Self-efficacy as a resource factor in stress appraisal processes. In R. Schwarzer (Ed.), *Self-efficacy: Thought control of action* (pp. 195-213). Washington, DC: Hemisphere.
- Rosenberg, Morris. (1989). *Society and the Adolescent Self-Image*. Revised edition. Middletown, CT: Wesleyan University Press.